

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號  
香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

號六三〇九一第  
電伍港售零份每  
二〇〇第字台登內登之刊報此內民華中  
限公報日僑華印承及行發  
司公限有報日僑華印承及行發  
張大九紙出日今

## 可能發動戰爭

### 侵略阿富汗莫斯科野心暴露

#### 當前急務加強西方國家實力

【本報莫斯科十三日電】在蘇聯對阿富汗發動軍事行動後，西方國家對蘇聯的野心表示擔憂。莫斯科方面則辯稱，蘇聯在阿富汗的行動是為了維護其領土完整和主權。西方國家呼籲蘇聯停止在阿富汗的軍事行動，並加強與西方國家的合作，以維護國際和平與穩定。

## 北約機構國防部長會議警告

### 擬訂兩項計劃

#### 鞏固西歐防衛

【本報華盛頓十三日電】北約機構國防部長會議在華盛頓舉行，會議期間，各國國防部長就加強西歐防衛問題達成共識。會議決定擬訂兩項計劃，以鞏固西歐防衛，並加強與蘇聯的對話。此外，會議還討論了加強與中東歐國家的合作，以維護整個歐洲地區的和平與穩定。

## 如美後備軍撤出歐洲

### 北約軍承擔防衛責任

#### 但北約國家仍支持緩和政策

【本報華盛頓十三日電】美國國防部長在國會聽證會上表示，如果美國後備軍撤出歐洲，北約成員國將承擔防衛責任。然而，北約國家仍支持緩和政策，並呼籲蘇聯停止在阿富汗的軍事行動。美國政府表示，將繼續與北約成員國合作，以維護歐洲地區的和平與穩定。



### 線航條兩辦創京北

#### 國美至京東京北

#### 東廣經能可程回

【本報北京十三日電】北京與東京之間的直飛航線已正式開航。這條航線將為兩國之間的交通提供便利，並促進經貿往來。此外，北京與東京之間的航線也將為其他國家的旅客提供便利，並促進國際交通的發展。

### 信和中心

九龍彌敦道582-592號(旺角中僑國貨公司舊址)

### 歡迎租售

旺舖只售\$495,000起 旺舖僅租\$2,800起

信和地產 香港皇后大道中29號華人行十樓 電話: 5-210311(18線)

地盤電話: 3-889080(假日照常)

### 生利工業中心

油塘工業區最理想新型工業大廈，即日發售，特價九五折優待

每呎由二佰餘元起

大小面積齊全，適合各型工業或貨倉

面積由千餘呎起至全層二萬餘呎

交通便利工源充足柱位特少方便排機

車位最多起卸快捷設計先進用料上乘

滙豐財務有限公司提供分期付款

洽購處: 尖沙咀置業

### 好時中心

尖沙咀商業旅遊購物黃金地帶

K11-1058八地段

尖沙咀新世界中心斜對面

### HOUSTON CENTRE

明日的尖沙咀，人人都鍾意去！

### 高級寫字樓/百貨商場旺舖大小單位發售

中央冷氣 玻璃幕牆 海景遼闊 遊客雲集 購物人潮 日夜擁擠

- \*位於數大酒店之間，面對香港麗晶酒店，隔鄰為帝苑酒店，富麗堂皇，假日海景酒店等，二樓設有多個行人天橋，貫通附近各酒店等大廈，位置優越，為遊客雲集不夜天購物黃金地帶。
- \*鄰近火車總站，國內與港九交通要道，海底隧道，連綿碼頭，巴士總站，地下道車站，交通便利，四通八達。
- \*往返機場僅數分鐘，國際海外貿易最佳辦事處。
- \*隔鄰為政府多層停車場，泊車更為容易。
- \*面對海港，胸襟廣闊，海光山色，盡入眼簾。
- \*購物、娛樂、飲食、百貨公司、超級市場、兒童樂園。

首期一成，分期付款，建築期內絕不計息

洽購處: 怡華置業有限公司 香港雪廠街10號新順利大廈97室 電話: 5-229162(4線)  
益新置業有限公司 香港皇后大道中33號萬邦行頂樓 電話: 5-253003(10線)  
益大發展有限公司 香港德輔道中34號豐慶大廈十二樓 電話: 5-255211(6線)

### 清潔香港 人人有責

紙板玻璃 溫度計  
酒精溫度計  
小型雙金屬溫度計  
適合紀念品、玩具及  
精品擺設等用途  
東京百木製作所謹啟

### 徵求碎股及各類碎股

和豐及各類碎股  
電話: 五二四三三七一

### 妳/你是否對其他黑髮品都感到失望?

ULTRONIC®  
SUPER HAIR BLACKING  
各大藥房、超市、百貨公司均有代售

### 全新旺舖

深水埗九江街141號  
闊: 19呎深: 70呎  
原裝石屎闊樓約1100呎  
鄰近中式酒家地旺人眾  
最宜飲食業 售198萬  
12-421211  
12-407556

### 油蔴地地王之王

彌敦道旺舖招租  
可訂長期租約  
大華戲院斜對面  
珠寶金飾銀行業匯集  
闊十六尺深七十多尺  
貼近佐敦地鐵站  
電話: (5)456208

### 荷葉灣亞公岩村道八號

聯邦工業大廈 租  
設計先進、管理完善  
柱少實用、三面單邊  
六千餘呎、分層出租  
合高級工廠陳列室、寫字樓用  
電話: 5-259051-2



# 卡特力促北約盟國

## 支持美國決策 營救被困人質

### 盛傳盟國準備放寬制裁伊朗

【合衆社華盛頓十三日電】卡特總統在波斯灣危機中，正密切注意盟國對美國政策的反應。卡特總統在週三表示，美國將繼續與盟國合作，以營救在伊朗被扣押的人質。卡特總統表示，美國將繼續與盟國合作，以營救在伊朗被扣押的人質。卡特總統表示，美國將繼續與盟國合作，以營救在伊朗被扣押的人質。

## 新國會開會前 不委任新總理

【合衆社倫敦十三日電】英國首相希思在週三表示，他將在新的國會開會前，委任新的總理。希思表示，他將在新的國會開會前，委任新的總理。希思表示，他將在新的國會開會前，委任新的總理。

## 馬斯基請各國 不要另加限制

### 歐共市經濟制裁伊朗

【合衆社倫敦十三日電】英國首相希思在週三表示，他將在新的國會開會前，委任新的總理。希思表示，他將在新的國會開會前，委任新的總理。希思表示，他將在新的國會開會前，委任新的總理。

## 投下神秘物體引起燃燒 伊朗飛機升空嚴密監視

【合衆社德黑蘭十三日電】伊朗空軍在週三表示，他們在波斯灣上空發現了一個神秘物體，並引起了燃燒。伊朗空軍在週三表示，他們在波斯灣上空發現了一個神秘物體，並引起了燃燒。伊朗空軍在週三表示，他們在波斯灣上空發現了一個神秘物體，並引起了燃燒。

## 醫生自殺 比一般人 高出五倍

【合衆社紐約十三日電】一項研究顯示，醫生自殺的比率比一般人高出五倍。這項研究顯示，醫生自殺的比率比一般人高出五倍。這項研究顯示，醫生自殺的比率比一般人高出五倍。

## 合作反對霸權主義 華國鋒歡迎毛里塔尼亞元首

【合衆社北京十三日電】中國領導人華國鋒在週三表示，中國將與毛里塔尼亞合作，反對霸權主義。華國鋒在週三表示，中國將與毛里塔尼亞合作，反對霸權主義。華國鋒在週三表示，中國將與毛里塔尼亞合作，反對霸權主義。

## 論社

### 香港食品製造業組團訪日

香港食品製造業組團訪日，旨在加強與日本食品業界的聯繫。組團成員包括香港食品製造業協會的成員。組團成員包括香港食品製造業協會的成員。組團成員包括香港食品製造業協會的成員。

澳洲航機焚毀，機師乘客無恙。這架航機在澳洲上空被焚毀，機師和乘客均無恙。這架航機在澳洲上空被焚毀，機師和乘客均無恙。這架航機在澳洲上空被焚毀，機師和乘客均無恙。

提出五項原則，促進財經建設。這五項原則包括：促進財經建設、加強與國際經濟聯繫等。這五項原則包括：促進財經建設、加強與國際經濟聯繫等。這五項原則包括：促進財經建設、加強與國際經濟聯繫等。

降落傘失靈不能張開，婦人難不死傷足踝。這起事故發生在一名婦人跳傘時，降落傘失靈，導致她受傷。這起事故發生在一名婦人跳傘時，降落傘失靈，導致她受傷。這起事故發生在一名婦人跳傘時，降落傘失靈，導致她受傷。

# 參人最好的一種

您嚮往精力過人嗎？  
您擔憂血管硬化嗎？  
您希望心臟功能良好嗎？  
您願意有健美身軀嗎？  
您喜歡子女強壯高大嗎？

它是：  
**田七人參**  
(俗稱田七頭)

它能滿足您的願望，解除您的憂慮。

每盒 19元

用田七人參一粒(洗淨原粒用，無須敲碎)，紅糖四五粒，或加杞子少許，夜間用電子瓦罐燉，翌早空腹當早餐，滋補有益，做法簡便。每盒附有詳細說明。本公司備有最新科學資料，歡迎來函索取。

▲一般栽培的田七人參

中國田七經銷處：小安 田七公司 地址：香港干諾道西45-47號發達大廈14樓C座 電話：5-440951 5-438909



# 南韓示威學生衝出校園 磚石對抗警察 廿二學生受傷

## 美軍巡邏隊與滲透者槍戰

【本報訊】南韓示威學生，在漢城與美軍巡邏隊發生衝突，學生衝出校園，向美軍投擲磚石，美軍則以橡皮棍及催淚彈還擊，結果廿二名學生受傷。據悉，示威學生是為抗議美軍在韓境內進行軍事演習而舉行。衝突發生在漢城的一間大學校園內，當時美軍巡邏隊正執行任務，學生們突然衝出校園，雙方發生激烈衝突。美軍巡邏隊在衝突中使用了橡皮棍及催淚彈，學生們則以磚石作為武器進行還擊。衝突導致廿二名學生受傷，其中一名學生傷勢較重，目前正在醫院接受治療。目前，南韓政府已下令對美軍巡邏隊進行調查，並要求對受傷學生進行治療。

# 薩爾瓦多示威者 圍困美大使公館

## 美陸戰隊催淚彈救出大使

【本報訊】薩爾瓦多示威者，在首都聖薩爾瓦多圍困美大使公館，美陸戰隊使用催淚彈將示威者驅散，大使得以脫險。據悉，示威者是為了抗議薩爾瓦多政府對人權的侵犯而舉行。示威者在美大使公館前聚集，並向公館投擲磚石及燃燒瓶。美陸戰隊在接到報警後迅速趕到現場，並使用催淚彈將示威者驅散。大使在混亂中受傷，但無生命危險。目前，示威者已被驅散，公館已恢復正常運作。薩爾瓦多政府已下令對示威者進行調查，並要求對受傷大使進行治療。

# 印尼中爪哇 火車撞巴士

## 十九死五十四受傷

【本報訊】印尼中爪哇省發生一起火車撞巴士事故，造成十九人死亡，五十四人受傷。據悉，事故發生在當地的一條公路上，一輛巴士在行駛時被一列火車撞倒。巴士上載有乘客及司機，事故導致多人受傷，其中十九人傷勢較重，目前正在醫院接受治療。目前，印尼政府已下令對事故進行調查，並要求對受傷人員進行治療。

# 提多是怎樣走出他自己的道路

【本報訊】提多是怎樣走出他自己的道路，這是一個關於個人奮鬥與成功的故事。提多是一個來自貧困家庭的年輕人，他通過自己的努力與奮鬥，最終在事業上取得了成功。他的故事激勵了許多人，成為了一個典型的勵志故事。提多在採訪中表示，他的成功並非偶然，而是他不斷努力與奮鬥的結果。他認為，每個人都應該有追求夢想的權利，並通過自己的努力去實現它。

# 美提出強硬抗議 巴哈馬對古巴道歉不滿意

【本報訊】美國對巴哈馬政府對古巴道歉表示不滿，並提出強硬抗議。據悉，巴哈馬政府最近向古巴政府道歉，承認其在古巴海峽的行動違反了國際法。美國政府對此表示強烈不滿，並認為巴哈馬政府的道歉是不誠實的。美國政府已向巴哈馬政府提出強硬抗議，並要求巴哈馬政府撤回道歉。目前，巴哈馬政府已表示將與美國政府進行進一步的溝通與協商。

# 遭古巴飛機追蹤 美直升機失蹤

【本報訊】美國一架直升機在古巴海峽失蹤，遭古巴飛機追蹤。據悉，這架直升機是在執行任務時失蹤的，目前尚未找到。古巴飛機在失蹤直升機附近徘徊，並向美國政府提出抗議。美國政府已表示將對失蹤直升機進行調查，並要求古巴政府停止對美國飛機的追蹤。目前，失蹤直升機的位置仍未確定。

# 厄地馬拉左右派鬥爭殘酷 一比利時籍神父 步出教堂被槍殺

【本報訊】厄地馬拉左右派鬥爭殘酷，一比利時籍神父步出教堂被槍殺。據悉，這起槍殺案發生在當地的一間教堂內，神父在步出教堂時被槍殺。警方目前正在調查此案，並要求對槍殺神父的人進行嚴懲。目前，槍殺神父的人尚未被抓獲。

# 烏干達軍委會 宣佈接管政權

【本報訊】烏干達軍委會宣佈接管政權，並要求對前政府進行調查。據悉，軍委會是在前政府被推翻後宣佈接管政權的。軍委會表示，他們將對前政府的行為進行調查，並要求對相關人員進行嚴懲。目前，烏干達的局勢已趨於穩定。

# 銀幕上初見真鯊魚與人合演

【本報訊】銀幕上初見真鯊魚與人合演，影片《大白鯊》即將上映。據悉，這部影片是由著名導演約翰·高爾登執導的，講述了一個關於大白鯊與人鬥爭的故事。影片將於近日內上映，並受到觀眾的廣泛期待。目前，影片的上映日期已確定。

### 海運百樂

明天盛大獻映

聯美公司  
之皇牌

全場大銀  
幕四聲帶  
身歷其境  
音聲美妙  
演技精湛

九點正  
演技精湛

## 緣良繡錦

銀搬名感深萬五三上國二  
幕上劇動受人百千演家個十

「綠帽」  
男主角：杜甫

最佳傑作  
世上最  
平凡的人  
偉大的愛  
情！

「Fiddler on the Roof」

## 自獅子與我後最動人的影片！

獻映後天  
情感人  
緊張刺激  
驚天動地

華盛頓  
金冠  
總統  
英雄

虎鯊具  
有靈性  
人類建  
立友誼  
殘酷性  
殺戮！

卡戴尼  
珍麗  
瑪麗  
珍麗







本港新聞

勤值庭法師律免  
展擴務服費免

署判裁龍九南至擴九十月本

【本報訊】香港律師公會法律服務部，現正積極籌備，將於九月份開始，在九龍、新界及離島地區，推行「免費法律服務」計劃。該計劃旨在為有需要的人士提供法律諮詢及協助，以減輕他們的法律負擔。服務部表示，該計劃將由資深律師主持，為市民提供有關民事、刑事、家庭及商業等方面的法律意見。此外，服務部亦會為有需要的人士提供法律文件及法律程序方面的協助。該計劃的推行，將有助於提高市民對法律的認識，並促進社會的公平與正義。

免費法律指導服務  
灣仔至灣增兩中心

【本報訊】香港律師公會法律服務部，現正積極籌備，將於九月份開始，在灣仔及灣增地區，推行「免費法律指導服務」計劃。該計劃旨在為有需要的人士提供法律諮詢及協助，以減輕他們的法律負擔。服務部表示，該計劃將由資深律師主持，為市民提供有關民事、刑事、家庭及商業等方面的法律意見。此外，服務部亦會為有需要的人士提供法律文件及法律程序方面的協助。該計劃的推行，將有助於提高市民對法律的認識，並促進社會的公平與正義。

警務人員開槍事件  
立法議員詢問數字

【本報訊】立法會議員黃保欣，今日在立法會詢問警務人員開槍事件的數字。黃保欣表示，他關注警務人員開槍事件的數字，因為這反映了警務人員在執法過程中的行為。他詢問了過去一年中，警務人員開槍的次數，以及開槍的原因。黃保欣表示，他將繼續關注此事，並確保警務人員在執法過程中，能夠遵守法律，並保障市民的安全。

金鐘道禁客貨上落  
本週五起擴大範圍

【本報訊】金鐘道禁客貨上落，本週五起擴大範圍。根據交通局的安排，金鐘道的禁客貨上落範圍，將由目前的金鐘道中環段，擴大至金鐘道全段。這項措施旨在減少金鐘道的交通擁堵，並提高道路的安全性。交通局表示，這項措施將於本週五開始實施，屆時，所有在金鐘道上落客貨的車輛，都必須在指定的上落客貨區上落客貨。這項措施將有助於改善金鐘道的交通狀況，並為市民提供更舒適的駕駛環境。

水務署長赴廣州  
簽署新供水協議

【本報訊】水務署長，今日前往廣州，與廣州市政府簽署新的供水協議。這項協議將為香港提供穩定的供水，並確保水質的安全。水務署長表示，這項協議的簽署，標誌著香港與廣州市在水務方面的合作邁出了重要的一步。他感謝廣州市政府對香港供水事業的支持，並表示，水務署將繼續與廣州市政府合作，確保香港的供水安全。這項協議的簽署，將為香港的供水事業提供長期的保障，並為市民提供更穩定的供水服務。

議員接見市民制度  
市局從未打算取消

【本報訊】市議員接見市民制度，市局從未打算取消。市議員表示，這項制度是市議會與市民溝通的重要途徑，也是市議員履行職責的重要方式。他強調，市議員接見市民制度，將繼續保留，並為市民提供更方便的服務。市議員表示，他將繼續與市民保持溝通，並為市民解決問題。這項制度的保留，將有助於提高市議員的透明度，並促進市議會與市民的良性互動。

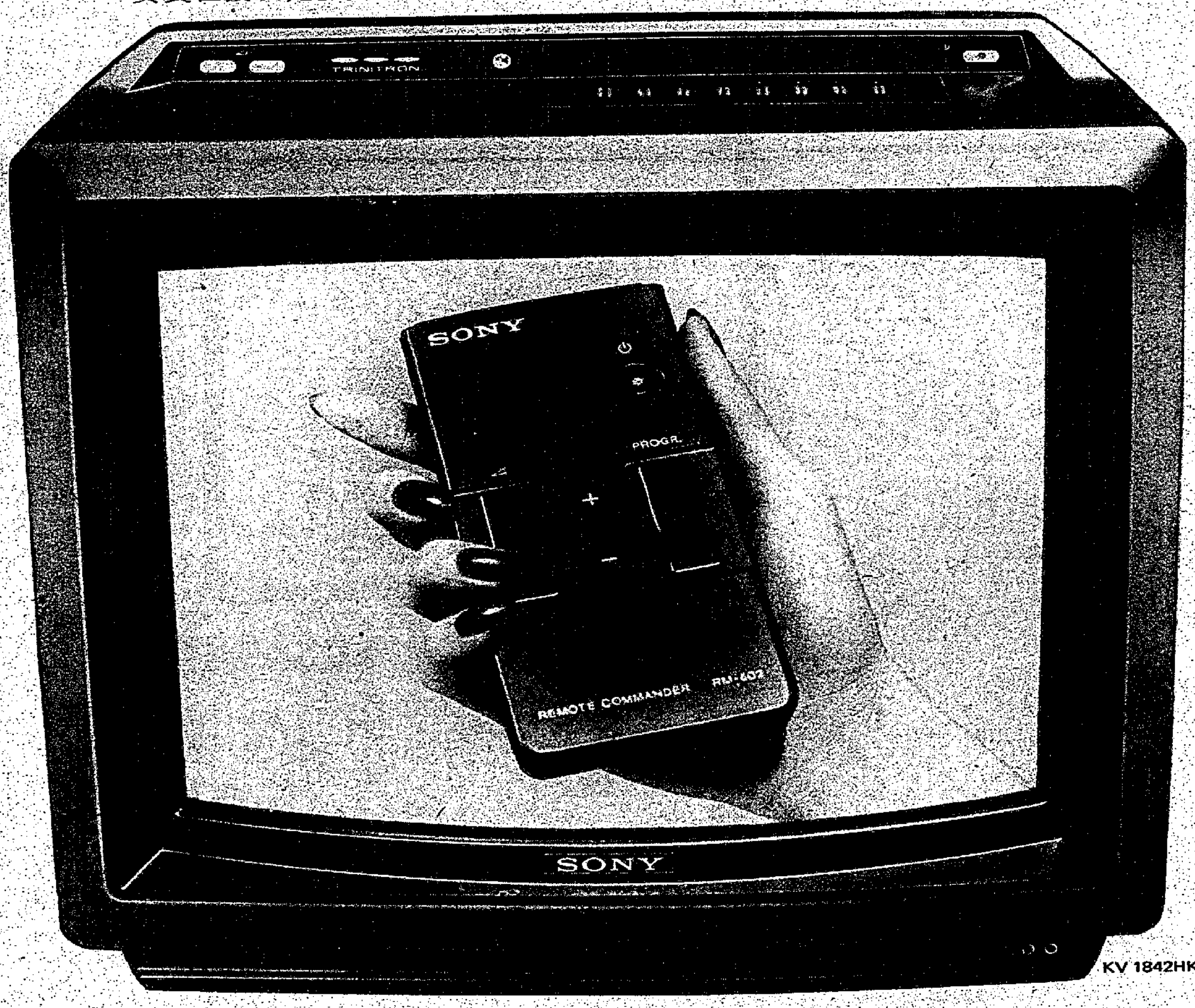
努力突破困難  
台灣國泰民康

【本報訊】台灣國泰民康，努力突破困難。台灣政府表示，將繼續努力，克服目前的困難，並為台灣人民提供更好的生活。台灣政府表示，他們將採取一系列措施，以促進台灣經濟的發展，並提高台灣人民的生活水平。台灣政府表示，他們將繼續與國際社會合作，並為台灣人民提供更好的服務。台灣政府的努力，將有助於台灣人民的生活得到改善，並為台灣的發展提供更好的保障。

單槍放異彩  
打破舊機款

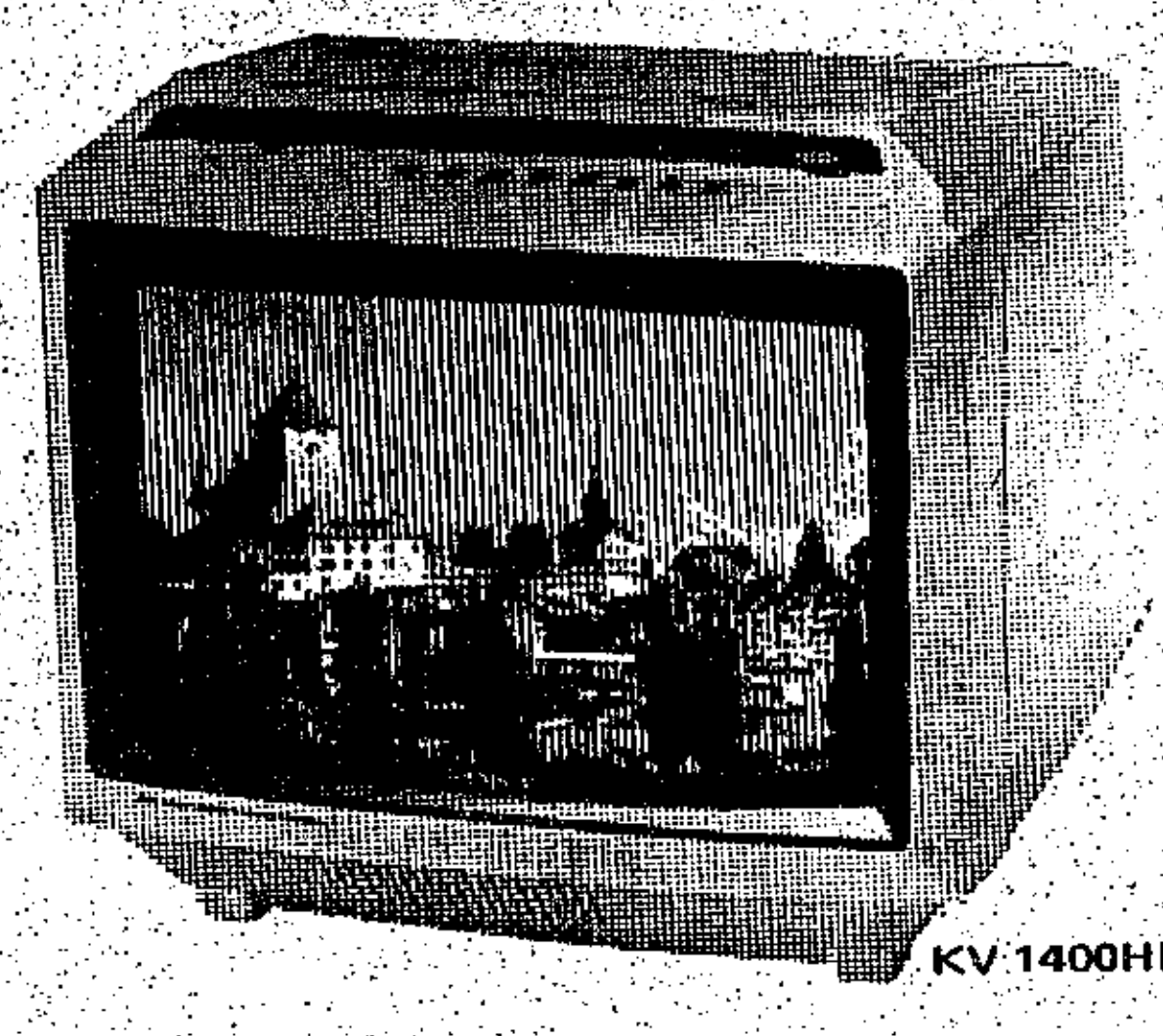
創新設計  
新力獨創新款18吋14吋單槍彩色電視機，突破性簡潔的設計，正面只見鮮艷奪目的畫面，將喇叭巧妙地隱藏在螢幕之下，全部按鈕安裝在機頂，既方便又別緻。

創新科技  
新力牌單槍彩色電視機，結構精密耐用，獨創磷質與炭質垂直條紋相間排列，吸收反射光線，色彩對襯特別鮮艷明銳。



KV1842HK型——18吋單槍彩色電視機  
色彩鮮艷，早已有口皆碑。新款配有遙控器，並有「感光調節器」隨室內光線強弱，自動調節畫面光度。

KV1400HK型——14吋單槍彩色電視機  
機身小巧輕便，新穎美觀，適合小家庭享用。放置臥室，點綴二人世界，更添情趣。



單槍彩色 越睇越靚

新力牌 SONY

總代理：福源電業有限公司  
地址：中環德輔道中105號 電話：5-445188  
旺角分店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311  
電話：5-451123

台北假期 三晚四日自由團 日本亞細亞航空·台北假期大飯店 鼎力贊助

特價祇收：\$1,190 (二人一房) \$1,350 (住單人房)

天天出發·人人稱便 (除星期六及特定假期外)

旅遊渡假·探親訪友 商業考察·最佳選擇

費用包括：  
(1) 雙程來回機票 (2) 來回機場接送  
(3) 三晚住宿酒店 (4) 三天美式早餐  
(5) 確定同程機位 (6) 代辦出境手續

附註：機票可延期回港(60天內有效)  
★ 9天豪華遊 (逢星期六出發) \$1,980  
★ 8天豪華遊 (逢星期日出發) \$1,880  
詳情請詢：

七海旅運有限公司  
地址：德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137



# 本港新聞

## 故意推跌手錶引開店員注意 雌雄賊狡計掠名錶 鐘錶行損失逾萬元

【本報訊】昨日下午六時許，在荷李活道三三號地下，一間珠寶鐘錶行內，發生一宗奇案。兩名賊徒，利用故意推跌手錶，引開店員注意，隨即掠走名錶三枚，價值逾三萬元。案發後，警方正全力追緝中。

據悉，案發於昨日下午六時許，在荷李活道三三號地下，一間珠寶鐘錶行內。當時，兩名賊徒（一男一女）進入店內，其中一名男子故意將手錶推跌在地，引開店員的注意。店員隨即上前查看，兩名賊徒趁機掠走名錶三枚，價值逾三萬元。案發後，警方正全力追緝中。

## 兩名被告承認次罪 控方建議首罪次被告無罪釋放

【本報訊】昨日下午，在區法院審理一宗盜竊案。兩名被告承認次罪，控方建議首罪次被告無罪釋放。法官在判詞中指出，被告在案發時，曾向警方承認次罪，並表示悔意。法官最終裁定，首罪被告無罪釋放，次被告則被判入獄三個月。

## 許學華女公子陳麗雲 開辦陶藝藝術專科班

【本報訊】陶藝藝術家許學華的女公子陳麗雲，現任職於一間陶藝工作室。她最近開辦了一門陶藝藝術專科班，吸引了不少學生報名。陳麗雲表示，她希望透過這門課程，讓更多人了解陶藝藝術，並發掘其潛能。

## 暑假參觀南洋大學 瞭解華僑教育問題

【本報訊】華僑日報記者七海旅行團，將於下月前往新加坡，參觀南洋大學。該團成員表示，他們希望透過此次行程，瞭解華僑教育問題，並促進華僑與當地社區的交流與合作。

## 黃大仙區區 宴新舊民政主任

【本報訊】黃大仙區區，昨日下午在區公所舉行宴會，宴請新舊民政主任。區區在致辭時表示，民政主任是區內的重要官員，對區內事務負有重要責任。他希望新舊民政主任能繼續為區內居民服務，並促進區內和諧與發展。

## 法藏寺圖書館 週五開放閱覽

【本報訊】法藏寺圖書館，將於本週五（廿四日）開放閱覽。該館收藏了豐富的佛經、佛畫及佛教文物，歡迎各界人士前往參觀及借閱。圖書館位於法藏寺內，地址為：新加坡大馬路一號。

## 東區地王·高級寫字樓·近金鐘地鐵站

【本報訊】東區地王，位於金鐘地鐵站附近，是一棟高級寫字樓。該樓建築現代化，設施齊全，交通便利，是商業辦公的理想選擇。樓內設有高速電梯、冷氣系統及保安系統，為租客提供舒適的工作環境。

## 新華華汽車有限公司 八零年名門汽車首展

【本報訊】新華華汽車有限公司，將於本週末舉行八零年名門汽車首展。該展覽將展示多款最新型號的汽車，包括轎車、SUV及越野車等。展覽地點為：新加坡大馬路一號。

### 東區地王·高級寫字樓·近金鐘地鐵站

香港皇后大道東3-5號  
(永豐街12-14號)

## 凱德商業大廈

樓高二十層，外型壯麗，鋁質窗門，茶色玻璃  
每層兩單位，前後向街，分層獨立冷氣系統，  
高速華貴電梯兩部

地下舖位二層，合各行業

怡華置業有限公司  
電話：二二九一六二五五（四線）

益新置業有限公司  
電話：二二九一六二五五（四線）

### 會總夜樓酒天海

唱重三人巨  
分五十時一十  
唱演迴輪后歌大三演表彩精場三  
奏演停不晚全隊樂名大三

3-670181樓三層大連海龍九

### 多福大廈

尖沙咀漆咸圍1,3號

二樓商業1985呎  
每呎937元  
地下旺舖，住宅只餘五伙  
建築完成，快將入伙

一梯兩伙，三面單邊  
硬房鋁窗，柚木地板  
乳膠牆身，暗線電燈  
顏色潔具，防盜系統

益新置業有限公司 地盤電話  
電話：二二九一六二五五（四線） 3-697831

# 喇沙修士會 創會三百週年紀念 謹此致賀

## LA SALLE TRICENTENARY

1680-1980

之學校即已達有一百五十餘間。造就學生無數，堪稱桃李遍天下。就本港言之於一八七五年在香港創立聖若瑟書院，此後又創辦喇沙書院、喇沙中學、陳瑞祺（喇沙）書院及張振興伉儷書院，中、小學校計共八間，對香港教育建樹良多，培育人才，居功至偉。

基督學校修士會（通稱喇沙修士會）於十七世紀由聖喇沙、約翰洗者修士在法國創辦。喇沙修士鑑於當時法國教育極不普及，遂率領一班神職人士，創學施教，為國人提供就學機會，以作育英才為己任，春風化雨，迄今已三百年矣。喇沙修士會之服務遍及各地，在亞洲創辦

為慶祝創會三百年盛事，謹訂於五月十五日  
下午六時假香港堅道無原罪總堂舉行紀念彌撒  
由胡振中主教主持，歡迎各喇沙修士會  
學校同學及親友參加。

聯合致意

張振興伉儷書院舊生會  
喇沙書院舊生會  
聖若瑟書院舊生會  
喇沙中學舊生會  
陳瑞祺（喇沙）書院舊生會

香港聯藝娛樂有限公司主辦







兩人就擒警方通緝漏網三劫匪  
賊槍證實是摩士公園被奪警槍

## 可採雙重推選制度

選舉之弊端，因爲單由政府委任的議員，礙於份屬官委，不敢向政府直言，而只

社會福利的開支  
是投資不是消費

[illegible]

據粵省警察廳偵緝組高級秘書張文偉在現  
場調查所得：無謂調去巡查在機務局候任機  
務師所用之「保一號」，相偕保至三月一  
日，名張德祥，在摩士路過時被人毆打時所失  
者。當時正與張保有一子發子，昨日經過檢  
之徒，手執低條一彈。

警方調查得該三名賊匪：○二十至三十  
歲，長身瘦，淺藍衫紅黑皮領，黑色西褲，手  
持一中等身材，內穿有金飾：○十三至十四  
歲，中等身材，紅黑格衫，牛牛褲，亦持  
有一條槍，有金飾：○十三至二十四歲，約  
五呎九吋高，黑色衫，淺藍色牛仔褲，持有一  
手槍。(合)

**金行劫案匪徒被戰**

彩虹潭許慶發聲譽與機，圖為旋回中偵  
地。 (本報記者攝)

(新華社訊)一名行  
退休之外籍消防總長，  
並包括其已在英國服務  
期間。昨向上訴法院上訴  
要求將高院內於去年  
作出的招標額令，予以  
作廢。昨定案後，上訴  
敗訴。上訴法庭認為上訴  
職員要求干涉當局算有  
關退休金之程序。  
職員工會休金之程度。

(工人聲潮) (音)  
現在龍區消防總長，  
一九八八年從美國來港，  
為防於防火事務。在此  
其在英國消防局服務時

外籍消防總長區長  
不滿意退休金計算  
上訴高院被駁回

上訴原於去年已屆退休年齡，但獲當局  
准延任至一九八二年。已在上訴人指出的計  
其退休金並無包括其在本人名義代表會  
期間，過於於一九七九年間，由英政府代  
消防部所頒發的第八號命令，其他人員亦  
照該命令根據第八號命令，他處或火警中  
取退休金之任何條款，則其以往在英計  
取退休金者，亦應獲得入得退休金計劃  
範圍內，上訴領薪請求，經人士不服而向  
上訴，卒被予以駁回，上訴人不滿意而上訴  
後，要求給予以脫回，大法官之裁決。

[illegible]

政 府 河 政 確 救 少 謀 策

各 大 五 落 貨 要

新鴻基地產公司司  
近推鴻基美滿青山園和宜  
合邊交界之葵星中心之  
葵星商住單位，由於  
地盤適中，交通方便，  
推出B座商舖，B座還  
向樓上，勢必更搶手。  
該公司指出，葵星中心  
佔地五萬二千餘呎，值  
建有A座兩座，座座商  
樓佔地盤百份之十五  
，自開價開特別廣闊。

葵星中心B座開售  
兩房一廳廿三萬餘

新鴻基地產公司司  
計特點：三梯八伙  
單車庫，廳房寬闊  
房均設凸出露台  
，鑲美觀，地下鐵鋪  
之樓梯直，富腔  
，各層均有走廊，  
及廚房均與睡房  
，則睡房均設衣房或  
紙張石天花花底  
用料精細，乘B部，  
有名綠蔭三部，  
有防盜電視系統。



永安公司美孚分店

六週年紀念各店減價



**名流二千年**

「名流」雜誌  
三千年(五號)

**介紹泰僧星** 出版本期有僧長  
泰國僧侶會會長

中國佛教協會會長白聖老法師、世界佛教中心主  
持智悲法師、香港佛敎聯合總會會長覺光法師、  
美國禪師、南懷瑾教授父子、陳香樹、林文慶、  
周樹模、李鏡、李錦、吳育、金、金、趙振輝、湯易、  
破達那、羅敏申、張敬儀、劉泉、夏利成、  
海峽侯、梁其敬等，泰國明王、暹羅國王、  
昌余漢謀、李瑞斌、葉自平、羅祥光、陳懷德、  
珍蘭隨筆，超過五十萬。每本仍售三元。

圖：美浦仙山和宜舍婆苑之要石中

**美商吉時洋行有限公司**

**將啓思玩具廳慈善機構**


美商吉時洋行於新嘉坡心舉行之玩具慈善思想  
玩具廳。相傳盛行於新世界。已逾六十餘年矣。  
在該公司昨日已分別開辦五項。第一項爲兒童  
寫字所出之玩具思想。則仁仁愛中心及慈惠堂等  
局。播道會兒童。第二項爲小童展覽。係與良民  
並對該等物舉所舉辦。兒童運動。熱心社會  
者。

據該公司之主經理伍銘麟云。孩童  
是此未來之主人。其成長後。身心發展必勿能  
健康。而美國各界人士。不啻皆有礙。且能發  
發現。爲他帶來更多利益。

圖示：保良局董事周大友（左）及英商吉時洋  
行陳鴻業小姐（右）於致送孩兒時。

光緒帝、吳維鈞、黎元洪、段祺瑞、顧維鈞、蔣復璁、林森、張伯苓、居正、方東樹、顧維鈞、蔣復璁、段祺瑞、黎元洪、吳維鈞、光緒帝、

太平山總區會議出新年慶長：黃學榮、周宗榮、林仲翔、梁卓偉。



及促個人理經社 內交以加福濟此在 義

華僑日報讀者七海旅行團

# 遊鄉水澳大寺蓮寶

- (1) 乘豪華客位專輪往返梅窩
- (2) 瀏覽東方威尼斯大澳漁村
- (3) 自由選購著名特產及海味
- (4) 專車直達昂平寶蓮寺攬勝
- (5) 遍遊大嶼山風光秀麗如畫
- (6) 鳳凰山齋堂享用精美上素
- (7) 漫遊茶園品嘗山水豆腐花
- (8) 觀光石壁水塘賞偉大建設
- (9) 幸運抽獎奉送趣味禮物包

日期：5月18日（星期日）  
 時間：上午九時至下午五時卅分  
 費用：\$ 80

詳情請詢：  
**七海旅遊有限公司**  
 香港中環皇后大道中172號 電話：5-447137

本報地址：香港德輔道中1702室 電話：5-447137 (四線)

華僑日報讀者七海旅行團

# 東南亞遊覽團

精選行程 節目創新 食宿一流 超值享受

## 台灣

9天豪華團 \$1950

- 住宿台北圓山等一流大酒店
- 遍遊台北、花蓮、台中、台南
- 高雄、阿里山、溪頭、日月潭
- 多晚夜總會、節目豐富、超值享受

9天環島 (逢星期日)

8天環島 (逢星期日)

4天台北 (每天出發)

長期酬賓團

6月14、28日

7月12、26日

8月2、16日

## 菲律賓

7天豪華團 \$1580

- 住宿五星級豪華大酒店
- 飛豪華遊艇賞日落美景
- 享受多晚不同宵夜酒會
- 遍遊馬尼拉、宿務、艾羅迪、巨勝灘、火山湖、錫福樂園。

出發日期：

5月

17、20、23、26、29

6月7、14、21、28

## 日本

7天本州豪華團 \$3500

- 行程包括：大阪、寶塚、京都、奈良、名古屋、富士山、東京。

出發日期：5月24、31

6月7、14、21、28

7天南北九州團 \$3500

- 遍遊：福岡、熊本、別府、宮崎、鹿兒島。

5月17、31

6月14、28

## 泰國

6天豪華團 \$1820

7天豪華團 \$1950

- 遍遊曼谷、古城、鱷魚潭、雲仙樂園、玫瑰花園、芭提雅、珊瑚島、海邊等

5月17、24、31

6月7、14、21、28

## 馬星泰

12天豪華團 \$3390

- 住宿總統、豪華、海景等一流大酒店
- 遍遊檳城、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、曼谷、芭提雅

8天馬星遊 \$2750

出發日期：5月17、24、31

6月7、14、21、28

## 韓國

4天豪華團 \$1990

5天豪華團 \$2290

- 住宿豪華豪華之巴爾沙大酒店
- 夜華克山莊喜來登大酒店
- 日本、九州、福岡市、漢城、華山莊、板門店。

出發日期：

5月17、24、31

6月7、14、21、28

詳情請詢：七海旅運有限公司

香港德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137 (四線)

外 等活國、華素、張鹿、王已第

PIPTALCIN-U 新藥 碧桃仙 U

根治新久遠年哮喘疾  
一服見效愈後永不復發

本品純用珍貴植物製成，  
不含麻黃及化學藥物，服後  
絕無心跳頭暈出汗等不長  
副作用，不論老少及孕婦均可  
服食。本品並能增進食慾，  
增強體魄，確有根治哮喘之  
功效，愈後永不復發。

各大藥行均有售。

澳門總代理：元康堂藥房

總代理：香港大衛洋行有限公司  
SHUN HONG KONG & CO. BOX 33282

批發零售 歡迎垂詢 電話：5-73394

# 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每行段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（五寸位）  
 加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

最新

微型電腦控制  
 全乾式普通紙影印機  
**東芝牌**  
 TOSHIBA  
 SD-608型

總經銷：宇宙商業機器有限公司  
 大道中興隆大廈501室  
 電話：5-233617, 5-240849

徵求乙種換地公函  
 LETTER B

1980年度最新乙種換地公函或政府已發出的收地函件農地約需 30000 平方呎經紀請免

簡福銘特許測量師行

中環皇后大道中 228 238 號聯業大廈  
 301室 5-449608 5-449507

旅遊介紹  
 專欄廣告

方便讀者  
 選擇旅遊  
 刊登廣告

收效最大

AMANO 安勉勞 打咕機

J型自動月底日子調整

總代理：誠通有限公司  
 電話：5-454241 5-459708

[illegible]

邁成星榮旗

# 麥仕偉專業英語中心

## 五月份新班：

- 打字
- 速記
- 會計學
- 人事管理

上述課程將於五月十九日星期一  
開課，現已開始接受辦理入學手續。  
詳情請致電5-276089，5-276188  
及5-284569或於下述時間親臨本  
中心查詢。

星期一至五：上午九時至下午六  
時半

星期六：上午九時至下午二時半

# 邁

Maxwell Institute of English  
麥仕偉專業英語中心  
香港灣仔軒尼詩道71號3樓  
電話：5-276089・5-276188・5-284569



本港新聞

魂勾魄奪外意業工宗兩  
死慘人工名四

命喪氣毒中井沙入人工三田沙  
工木一死插降而天從通鐵環中

【特訊】港九兩地昨日發生兩宗意外，奪去兩名生命。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

一人入井先中毒氣  
兩工友拯救亦送命

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

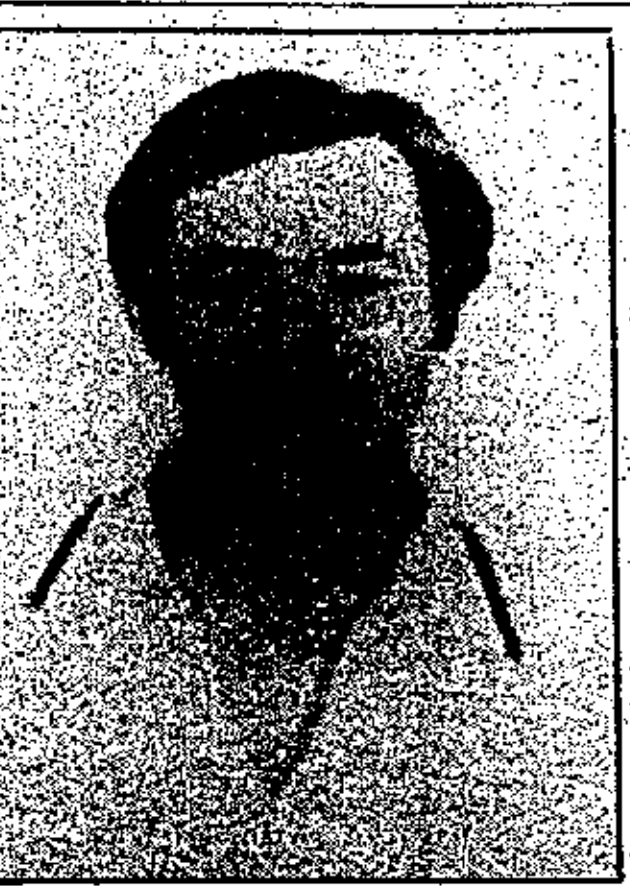
沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。



沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

鐵通從天降直插鋸木工左肩  
慘叫一聲倒地身亡

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

西博察海峽附近  
載來廿九難民

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

昨日提堂押候審訊  
控方申請遞解被告

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

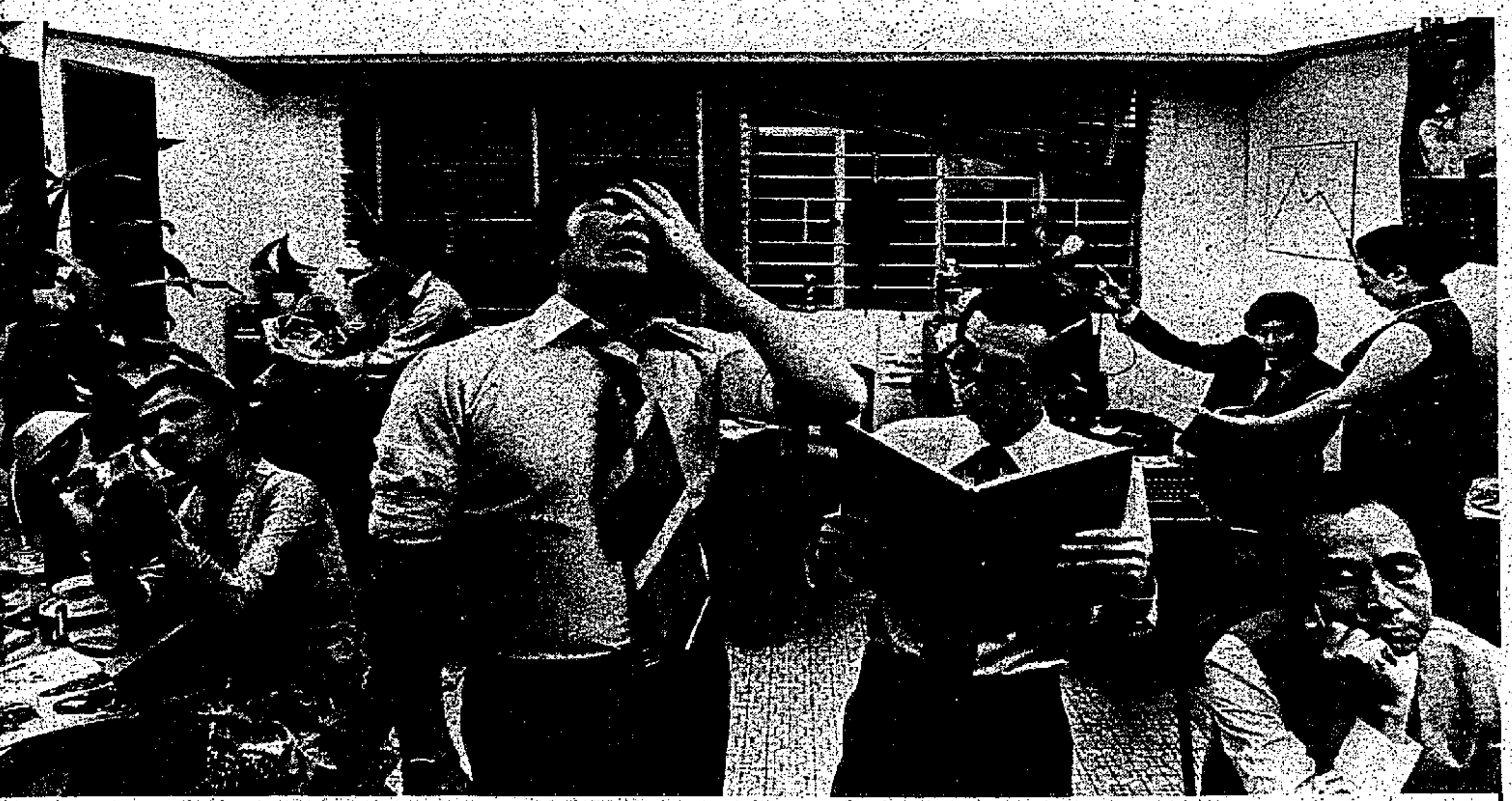
沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。

沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。沙田三田沙井中，一名工人因中毒氣死亡。



閣下選用之書信紙張，  
有令顧客感覺貴公司規模細小，  
組織凌亂嗎？

當然，予人之印象，可能未至於圖片中的「一團糟」！但閣下有否想到文件書信之紙張選擇，能使人產生不同的觀感，於貴公司是何等重要！優良的信札紙張，紙質光滑，紙身結實挺挺，吸墨良好，無論打字，書寫或印刷，字體清晰玲瓏，使人讀來舒服輕鬆；紙張名貴，更能予人好感，可提高顧客對貴公司之印象。剛古紙具備了上述優良紙張的種種優點；同時有多種顏色，可供選擇。信紙中央並有註冊商標。

貴公司倘仍沒有採用剛古紙作為商業信札紙張，可謂放過了能予顧客好感的「黃金」機會；因為在眾多可以促進公司形象的方法中，以選用剛古紙最有效，付出代價，更加微不足道！請即與閣下之印刷公司聯絡，索取紙樣，或致電近利洋行：5-635117-10 何德傑先生洽。

conqueror 剛古紙  
laid 紙張會說話，「剛古」添價值

新  
多年研究最新設計  
安全慳電無懈可擊  
德國西門子電熱水器  
最新西門子 SO1574 電熱水器，採用太空船艙保溫式設計，既縮短提升水溫之時間，更減低儲水箱內降低溫度之可能，直接為用戶節約能源，最經濟耐用。

要接近十全十美的電熱水器，請選用德國西門子。歡迎到各大電器公司參觀選購。德國西門子——安全之保證。

總代理：  
捷成洋行

清潔香港  
人人有責  
大家合作



# 本港新聞

## 沙理士重申申餉收入員薪支出 應訂調節指標

由公務員加薪津貼市局收入增加 由新法有助提高市局收入 由多項無須繳付更多金錢 由入度年下局市高提助有法新

【本報訊】沙理士昨日重申，在過去兩年，沙理士在處理市局收入與開支方面，一直維持平衡。他指出，在過去兩年，市局收入與開支的平衡，主要是靠公務員加薪津貼市局收入增加，以及由新法有助提高市局收入。沙理士指出，在過去兩年，市局收入與開支的平衡，主要是靠公務員加薪津貼市局收入增加，以及由新法有助提高市局收入。沙理士指出，在過去兩年，市局收入與開支的平衡，主要是靠公務員加薪津貼市局收入增加，以及由新法有助提高市局收入。

## 市局差餉收入減少 應由政府撥款補助

市局員工薪餉佔開支逾六成 剩餘經費不夠用作持續性發展

【本報訊】沙理士昨日重申，在過去兩年，沙理士在處理市局收入與開支方面，一直維持平衡。他指出，在過去兩年，市局收入與開支的平衡，主要是靠公務員加薪津貼市局收入增加，以及由新法有助提高市局收入。沙理士指出，在過去兩年，市局收入與開支的平衡，主要是靠公務員加薪津貼市局收入增加，以及由新法有助提高市局收入。

## 市局不採取新辦法 新年度將出現赤字

動用儲備金則削弱服務大眾經濟力 市局在過去兩年，一直維持平衡。他指出，在過去兩年，市局收入與開支的平衡，主要是靠公務員加薪津貼市局收入增加，以及由新法有助提高市局收入。

## 國泰航空公司 上訴未必得直

英佳決定八月辦港英航線服務 國泰航空公司上訴未必得直。他指出，在過去兩年，市局收入與開支的平衡，主要是靠公務員加薪津貼市局收入增加，以及由新法有助提高市局收入。

## 黃大仙兩間圖書館 將建書館

居民山雲慈現局市 務服館書圖動流供提 黃大仙兩間圖書館，將建書館。他指出，在過去兩年，市局收入與開支的平衡，主要是靠公務員加薪津貼市局收入增加，以及由新法有助提高市局收入。

減罪統籌委員會 訪灣仔區減罪委員會 交換防罪減罪意見 減罪統籌委員會，訪灣仔區減罪委員會。他指出，在過去兩年，市局收入與開支的平衡，主要是靠公務員加薪津貼市局收入增加，以及由新法有助提高市局收入。



減罪統籌委員會 訪灣仔區減罪委員會 交換防罪減罪意見

包括介紹十五地鐵站生活面貌 概念雕塑展覽 明起藝術中心舉行 包括介紹十五地鐵站生活面貌。他指出，在過去兩年，市局收入與開支的平衡，主要是靠公務員加薪津貼市局收入增加，以及由新法有助提高市局收入。

承領主命貴重物業出投 承領主命貴重物業出投。他指出，在過去兩年，市局收入與開支的平衡，主要是靠公務員加薪津貼市局收入增加，以及由新法有助提高市局收入。

承領主命貴重物業出投 承領主命貴重物業出投。他指出，在過去兩年，市局收入與開支的平衡，主要是靠公務員加薪津貼市局收入增加，以及由新法有助提高市局收入。

承領主命貴重物業出投 承領主命貴重物業出投。他指出，在過去兩年，市局收入與開支的平衡，主要是靠公務員加薪津貼市局收入增加，以及由新法有助提高市局收入。

承領主命貴重物業出投 承領主命貴重物業出投。他指出，在過去兩年，市局收入與開支的平衡，主要是靠公務員加薪津貼市局收入增加，以及由新法有助提高市局收入。

心理衛生週 羅理基主持開幕禮 心理衛生週，羅理基主持開幕禮。他指出，在過去兩年，市局收入與開支的平衡，主要是靠公務員加薪津貼市局收入增加，以及由新法有助提高市局收入。

承領主命貴重物業出投 承領主命貴重物業出投。他指出，在過去兩年，市局收入與開支的平衡，主要是靠公務員加薪津貼市局收入增加，以及由新法有助提高市局收入。

承領主命貴重物業出投 承領主命貴重物業出投。他指出，在過去兩年，市局收入與開支的平衡，主要是靠公務員加薪津貼市局收入增加，以及由新法有助提高市局收入。

承領主命貴重物業出投 承領主命貴重物業出投。他指出，在過去兩年，市局收入與開支的平衡，主要是靠公務員加薪津貼市局收入增加，以及由新法有助提高市局收入。

HONG KONG BALLET GROUP FUND RAISING RAFFLE FOR THE HEINZ BOSL BALLET SCHOLARSHIP Results of Draw held in SHOUHON THEATRE on May 11th 1980

承退股聲明 承退股聲明。他指出，在過去兩年，市局收入與開支的平衡，主要是靠公務員加薪津貼市局收入增加，以及由新法有助提高市局收入。

拍賣大批電黏廣告 拍賣大批電黏廣告。他指出，在過去兩年，市局收入與開支的平衡，主要是靠公務員加薪津貼市局收入增加，以及由新法有助提高市局收入。

承退股聲明 承退股聲明。他指出，在過去兩年，市局收入與開支的平衡，主要是靠公務員加薪津貼市局收入增加，以及由新法有助提高市局收入。

承退股聲明 承退股聲明。他指出，在過去兩年，市局收入與開支的平衡，主要是靠公務員加薪津貼市局收入增加，以及由新法有助提高市局收入。

承退股聲明 承退股聲明。他指出，在過去兩年，市局收入與開支的平衡，主要是靠公務員加薪津貼市局收入增加，以及由新法有助提高市局收入。

承退股聲明 承退股聲明。他指出，在過去兩年，市局收入與開支的平衡，主要是靠公務員加薪津貼市局收入增加，以及由新法有助提高市局收入。

承退股聲明 承退股聲明。他指出，在過去兩年，市局收入與開支的平衡，主要是靠公務員加薪津貼市局收入增加，以及由新法有助提高市局收入。











# 今日國泰 增添另一架747珍寶客機 服務更進一步



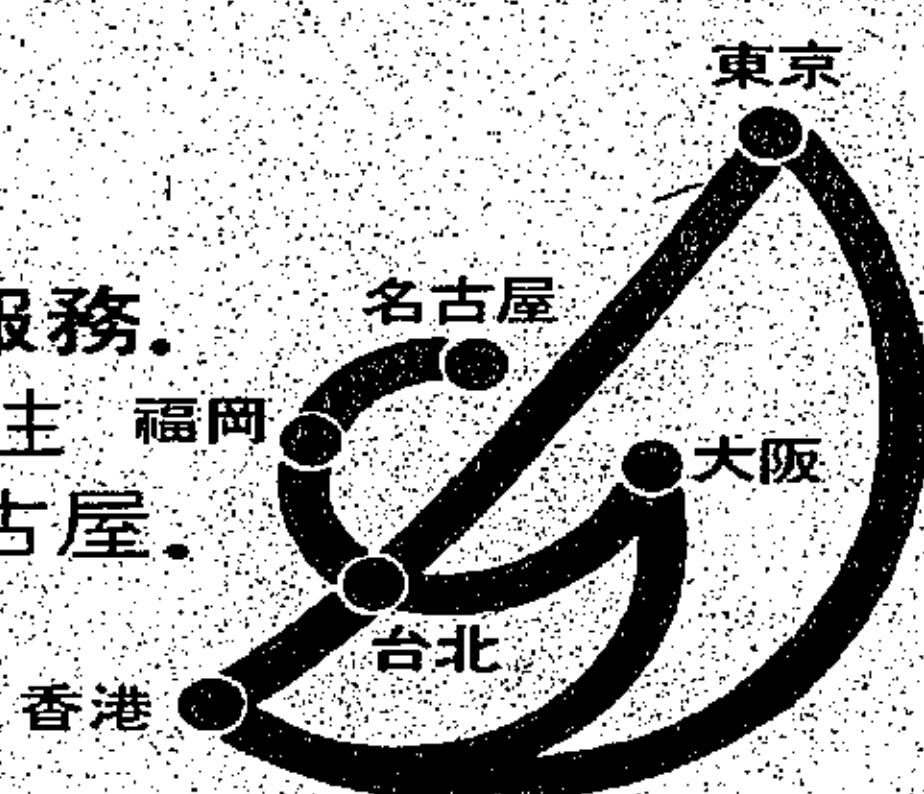
由今日起，國泰機隊擁有兩架747珍寶客機，十架超級三星客機及兩架707客機。

國泰配備勞斯萊斯引擎，一向以寧靜安穩稱著的廣體客機，班次更加頻密，服務更進一步。

## 往日本

國泰比其他航空公司提供更多廣體客機服務。

每週39班機：每日三班往東京，兩班往福岡、大阪，每週四班往福崗，其中三班續飛名古屋，全部採用747珍寶客機或超級三星客機。



## 往台北

國泰比其他航空公司提供更多廣體客機服務。

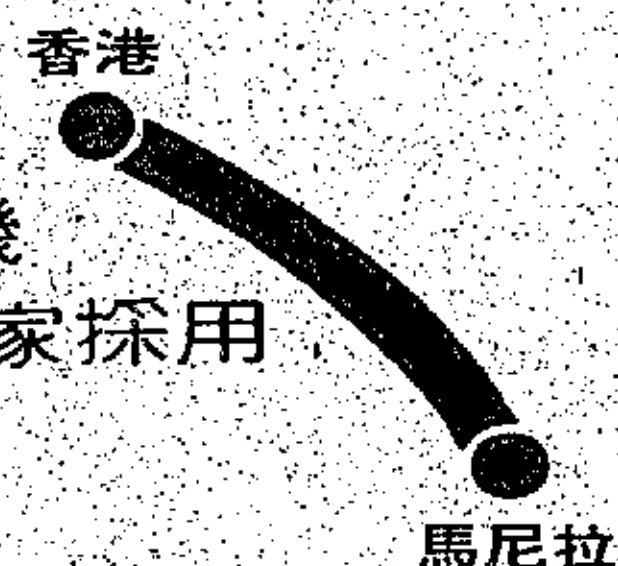
每週32班機：747珍寶客機及超級三星客機服務，每日上、下午最少有四班機飛台北。



## 往馬尼拉

國泰提供每日最早抵埗班機。

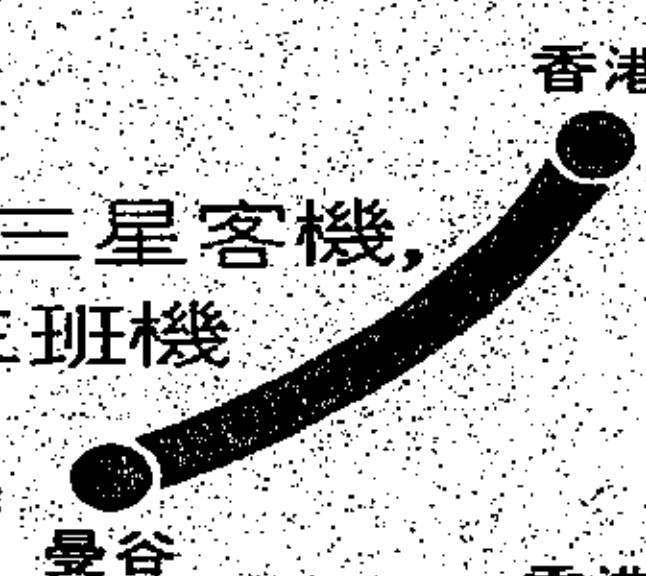
每日上、下午均有班機飛馬尼拉，上午班機抵埗時間比其他航空公司更早，下午班機則獨家採用747珍寶客機或超級三星客機。



## 往曼谷

國泰班次最頻密。

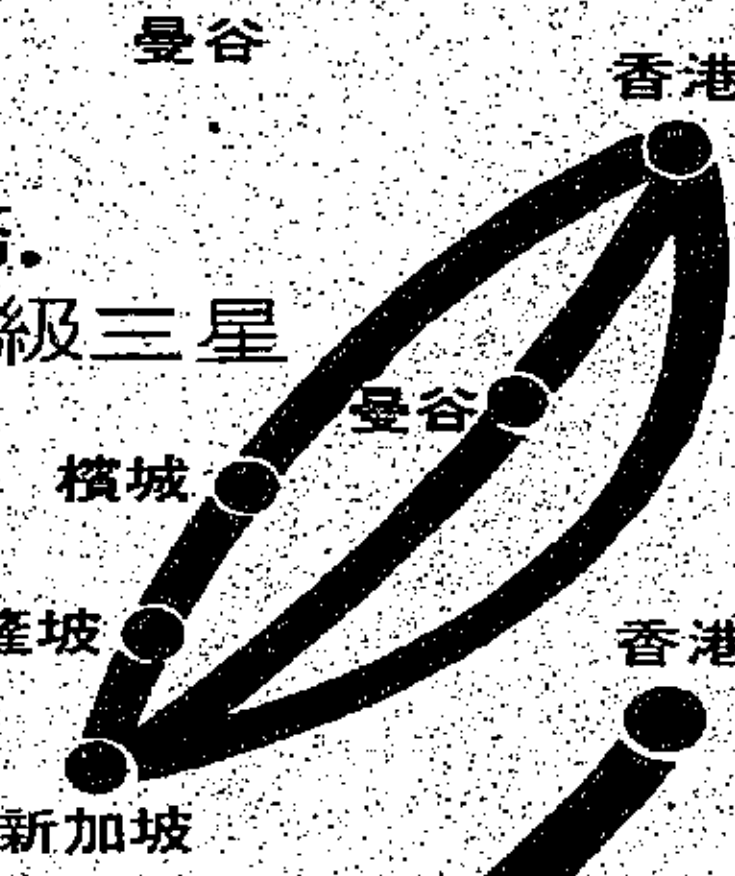
每週25班機：廿一班747珍寶客機及超級三星客機，另有四班707客機服務，每日上、下午最少有三班機飛曼谷。



## 往新加坡

國泰比其他航空公司提供更多廣體客機服務。

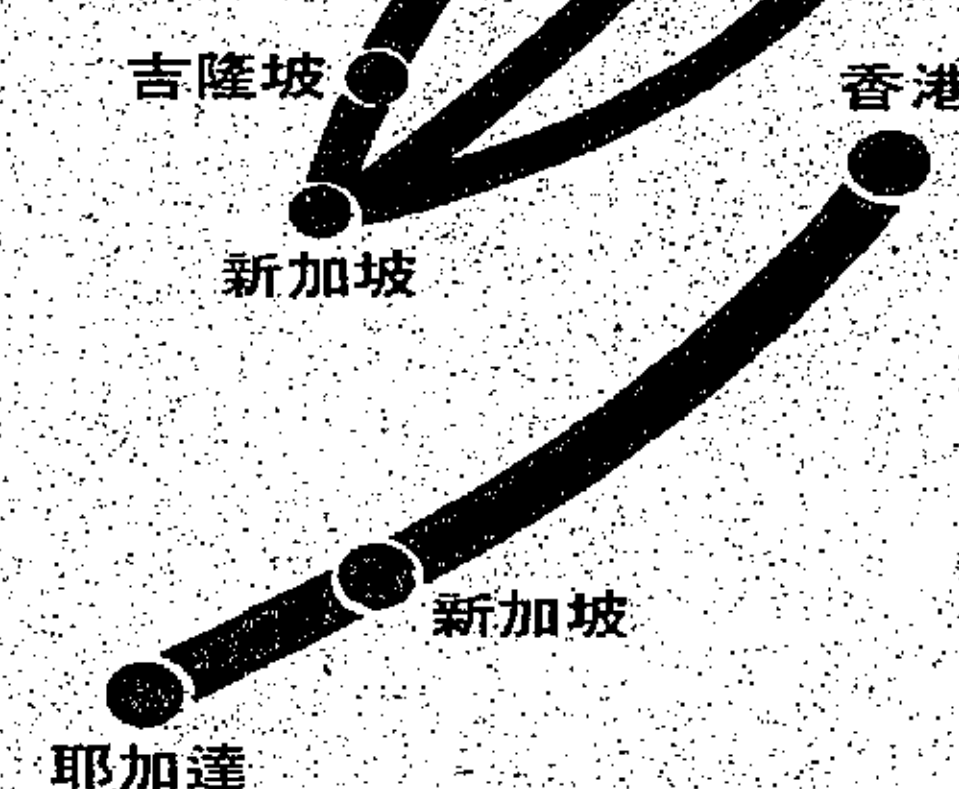
每週22班機：十八班747珍寶客機及超級三星客機，另有四班707客機服務，班次最頻密。



## 往耶加達

國泰獨有747珍寶客機服務。

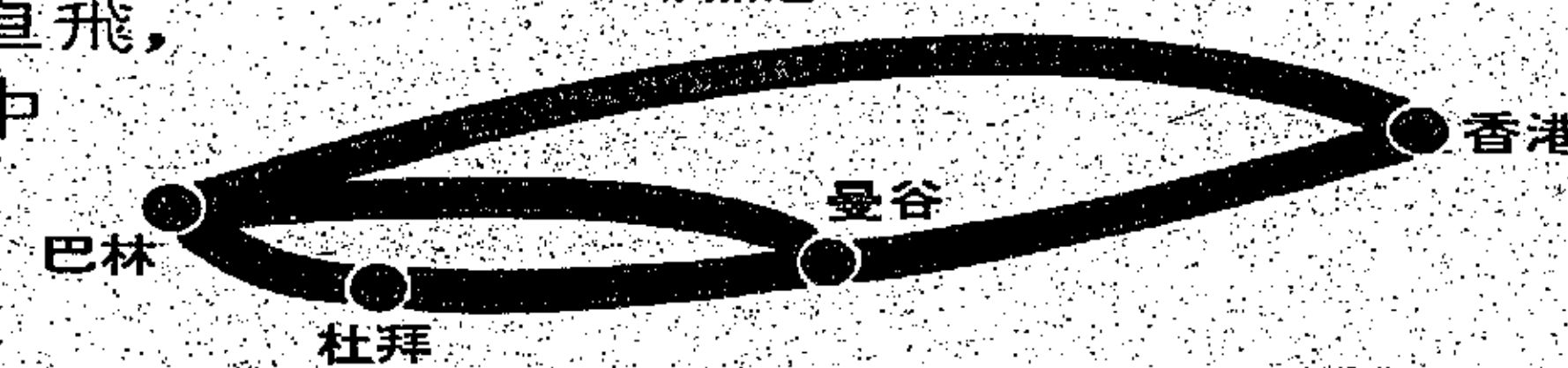
每週7班機：五班747珍寶客機及兩班超級三星客機飛耶加達。



## 往巴林

國泰班次更頻密。

每週7班機：三班直飛，四班經曼谷飛巴林，其中兩班續飛杜拜。國泰有更多班機及更多直航班機服務。



訂位請詢各大旅行社或國泰：5-640123（24小時服務）

今日國泰 倍適居意

國泰航空公司  
太古集團

CATHAY PACIFIC





德國漢堡風光，上圖乃市中心公園，下圖乃港口一景。

[illegible]

暑假遊歐陸最合時宜  
翡翠歐洲團經驗豐富

[illegible]

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

# 新航歐洲假期

搜羅十二個國家、廿八個大城市的精華泡製成四個風味特出的旅行團。

**歐洲十六天  
博覽漫遊國**  
行程遍及羅馬、  
佛羅倫斯、比薩、  
尼斯、聖地牙哥、  
巴塞隆那、馬德里、  
里斯本、倫敦等。  
英國十一大城市。

**歐洲十八天  
博覽漫遊國**  
行程遍及羅馬、  
佛羅倫斯、比薩、  
尼斯、聖地牙哥、  
巴塞隆那、馬德里、  
里斯本、倫敦等。  
英國十一大城市。

**歐洲廿一天  
博覽漫遊國**  
行程遍及羅馬、  
佛羅倫斯、比薩、  
尼斯、聖地牙哥、  
巴塞隆那、馬德里、  
里斯本、倫敦等。  
英國十一大城市。

**歐洲廿三天  
精選漫遊國**  
行程遍及羅馬、  
佛羅倫斯、比薩、  
尼斯、聖地牙哥、  
巴塞隆那、馬德里、  
里斯本、倫敦等。  
英國十一大城市。

## 新航歐洲假期特點：

- 各團由香港出發，乘搭新航747豪華噴射客機。
- 由華籍港領銜，沿途照料，抵歐後，另一精通歐洲各國語言之歐籍領隊加入。
- 住宿酒店就相當地商業購物中心，利便出入，房間並設私人浴室。
- 嚐遍歐洲地方佳餚，並安排於大城市的中國餐館進膳。
- 代辦一切入場簽證。

精美行程表備索，請填下列表格。

### 「新航歐洲假期」精美行程表

姓名：\_\_\_\_\_ 地址：\_\_\_\_\_

請寄香港郵政信箱113號新航歐洲假期

詳情請電各大旅行社或  
新航歐洲假期熱線電話：5-263181

新加坡航空公司

## 新航美洲假期

美洲西岸九天探親團\$4,989

美洲西岸十天豪華團\$6,289

美洲西岸、夏威夷列島十四天豪華團\$7,689

美洲東岸十天豪華團\$7,989

美洲東岸十七天豪華團\$10,989

美洲東岸及夏威夷列島二十一天超級豪華團\$12,989

新航美洲假期特點：

●飛搭新加坡航空公司超霸珍寶747B豪華噴射客機。

●住宿於總統、假日、希爾頓及喜來登各大酒店。

●回程可自由退還，機票為期120天，更可經歐洲遊世界四週。

精美行程表備索，詳情請詢新加坡航空公司或各大旅行社。

出發日期：5月7、21、31日。

6月4、11、14、18、28日。

## 新航夏威夷80 7天假期

渡假逍遙遊\$3,490逢三、四、六、日出發

列島聯遊\$4,490逢星期六出發

新航夏威夷假期特點：

●全程乘搭新加坡航空公司超霸珍寶747B豪華噴射客機直飛檀香山（不停站及不占轉機）

●本團是五晚住宿在威基基海灘富麗堂皇之夏威夷總統大酒店。

●租車不遺人後多步，保證依期出發，專業導人服務。

●美國開設離岸帶克星月歡樂遊（此為新婚夫婦而設）

精美行程表備索，詳情請詢新加坡航空公司或各大旅行社。

出發日期：5月3、10、17、24、31日。

6月7、14、21、28日。

新航美洲假期及新航夏威夷假期查詢電話：3-697215

新加坡航空公司

精美行程表備索，請將此表填妥寄香港皇后大道中萬邦行新加坡航空公司營業部

☐ 新航美洲假期

☐ 新航夏威夷80假期

姓名：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

WKYP

暢遊美洲夏威夷  
新航假期最過宜



















股市成交價目表 (五月十三日)

香港會成交: 52,060,000元 遠東會成交: 122,740,000元  
金銀會成交: 87,370,000元 九龍會成交: 780,000元  
四會成交總額: 262,950,000元  
恆生指數: 902.48升12.86 遠東指數: 4327.64升51.89  
金銀指數: 767.94升11.47 九龍指數: 894.90升14.82 金銀指數: 770.54升11.98

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(一) 銀行及債券類						
匯豐銀行	103.00	103.00	102.00	102.00	102.00	103.00
渣打銀行	13.90	14.00	13.80	14.00	13.90	13.90
華比銀行	4.30	4.45	4.25	4.40	4.40	4.45
荷蘭銀行	6.75	6.80	6.75	6.75	6.75	6.75
廣東銀行	52.00	52.00	52.00	52.00	52.00	52.00
地下鐵路債券	65.0%	65.0%	65.0%	65.0%	65.0%	65.0%
九龍鐵路債券	284.00	284.00	288.00	290.00	290.00	290.00
置地債券	68.0%	68.0%	68.0%	68.0%	68.0%	68.0%
渣打債券	21.5%	21.5%	21.5%	22.0%	22.0%	22.0%
匯豐債券	5.80	5.80	5.70	5.70	5.75	5.75
渣打債券	1840	1850	1830	1850	1850	1850
渣打債券	9.30	9.70	9.20	9.65	9.60	9.60
渣打債券	78.00	79.00	78.00	78.00	79.00	79.00
渣打債券	5.5%	5.5%	5.5%	5.5%	5.5%	5.5%
(二) 公用類						
九龍(除息)	19.30	19.70	19.20	19.50	19.70	19.70
港燈(除息)	6.20	6.20	6.10	6.15	6.15	6.20
中環電燈	22.00	22.20	22.00	22.00	22.10	22.10
電燈公司(除息)	24.00	24.20	24.00	24.20	24.20	24.20
渣打小輪	32.50	32.50	32.00	32.00	32.25	32.25
九龍巴士	5.95	6.05	5.80	5.85	5.85	5.75
中環巴士(除息)	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00
(三) 工商企業類						
安達臣大	4.325	4.40	4.25	4.30	4.30	4.25
渣打公司	9.40	9.40	9.30	9.40	9.40	9.35
香港水泥	50.00	50.00	48.75	49.00	49.00	48.75
和記	10.60	10.70	10.50	10.70	10.50	10.50
和記	1.03	1.03	1.02	1.03	1.03	1.03
和記	4.60	4.65	4.60	4.65	4.65	4.65
和記	9.20	9.20	9.00	9.05	9.05	9.10
和記(除息)	14.70	15.20	14.50	15.00	15.00	15.00
和記	5.80	5.90	5.80	5.85	5.90	5.90
和記	7.25	7.40	7.25	7.30	7.30	7.40

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(四) 地產建築類						
新地(除息)	2.425	2.425	2.325	2.425	2.35	2.35
新地	14.00	14.20	14.00	14.10	14.10	14.10
新地	3.55	3.55	3.55	3.55	3.55	3.55
新地	0.94	0.94	0.92	0.92	0.93	0.93
新地	1.70	1.71	1.69	1.69	1.70	1.70
新地	11.10	11.40	11.00	11.30	11.30	11.20
新地	5.10	5.15	5.00	5.05	5.10	5.05
新地	10.40	10.40	10.20	10.40	10.20	10.20
新地	2.825	2.85	2.80	2.80	2.825	2.85
(五) 倉庫類						
九龍倉	72.50	72.50	71.00	71.00	71.00	71.00
安全倉	2.70	2.70	2.625	2.625	2.625	2.625
中環倉	1.65	1.65	1.63	1.63	1.63	1.63
(六) 酒店類						
凱悅酒店	4.575	4.625	4.575	4.60	4.60	4.625
海港酒店	33.00	33.00	33.00	33.00	33.00	33.00
海港酒店	28.50	28.80	28.50	28.80	28.80	28.80
海港酒店	19.60	19.80	19.60	19.70	19.80	19.80
海港酒店	2.075	2.075	2.025	2.05	2.05	2.05
海港酒店	1.47	1.51	1.47	1.50	1.50	1.50
(七) 紡織製衣類						
南豐紗廠	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00
新鴻基	5.35	5.50	5.35	5.50	5.50	5.50
新鴻基	3.325	3.375	3.30	3.325	3.325	3.30
新鴻基	11.60	11.60	11.60	11.60	11.60	11.60
(八) 航運類						
華洋行	5.35	5.50	5.35	5.50	5.50	5.50
華洋行	4.70	4.70	4.70	4.70	4.70	4.70
華洋行	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50
華洋行	4.05	4.10	4.025	4.05	4.05	4.025
華洋行	4.55	4.575	4.525	4.525	4.55	4.55
(九) 投資類						
聯合企業	6.50	6.60	6.40	6.60	6.60	6.50
怡和證券	7.80	7.85	7.75	7.80	7.80	7.80
新鴻基	2.65	2.675	2.50	2.55	2.575	2.575
(十) 其他						
新鴻基	0.1475	0.1475	0.1475	0.1475	0.1475	0.1475
新鴻基	4.15	4.15	4.15	4.15	4.15	4.15
新鴻基	6.40	6.40	6.30	6.40	6.40	6.40
新鴻基	2.50	2.55	2.50	2.55	2.55	2.55
新鴻基	10.50	10.60	10.30	10.50	10.40	10.50

和記	1.03	1.03	1.02	1.03	1.03	1.03
和記	4.60	4.65	4.60	4.65	4.65	4.65
和記	9.20	9.20	9.00	9.05	9.05	9.10
和記(除息)	14.70	15.20	14.50	15.00	15.00	15.00
和記	5.80	5.90	5.80	5.85	5.90	5.90
和記	7.25	7.40	7.25	7.30	7.30	7.40

### 三月十六日, 張先生為對家人許下諾言無法實現而心感不安...

三月十七日, 他得到美國太平洋財務公司的幫助實現復活節遊埠計劃。難怪他與家人如此開心!



張先生是美國太平洋財務公司為無數顧客提供私人財務服務的一個例子。

美國太平洋財務公司首創「應急私人貸款」, 手續最簡便, 利息合理, 24小時內即可取得現款應急, 今日去申請, 明日錢到手。

美國太平洋財務公司並經營各類按揭, 如有急需, 請向就近分行接洽。

期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	13.00%	三個月	12.375%
兩星期	13.375%	六個月	12.125%
一個月	12.875%	一年	12.125%
二個月	12.500%	兩年	12.000%

(最低存款額HK\$50,000)  
歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款證」利率

中國銀行 中國和記大銀號 電話: 5-283095  
渣打銀行 渣打和記大銀號 電話: 5-213166  
匯豐銀行 匯豐和記大銀號 電話: 5-482267  
荷蘭銀行 荷蘭和記大銀號 電話: 5-854227  
廣東銀行 廣東和記大銀號 電話: 5-423243  
香港銀行 香港和記大銀號 電話: 5-852329

### 多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構  
港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	13.00%	三個月	12.375%
兩星期	13.375%	六個月	12.125%
一個月	12.875%	一年	12.125%
二個月	12.500%	兩年	12.000%

(最低存款額HK\$50,000)  
歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款證」利率

中國銀行 中國和記大銀號 電話: 5-283095  
渣打銀行 渣打和記大銀號 電話: 5-213166  
匯豐銀行 匯豐和記大銀號 電話: 5-482267  
荷蘭銀行 荷蘭和記大銀號 電話: 5-854227  
廣東銀行 廣東和記大銀號 電話: 5-423243  
香港銀行 香港和記大銀號 電話: 5-852329

### 永安祥財務有限公司

(永安祥集團成員)

自動定期存款利率

期限	利率	期限	利率
一個月	13.50%	三個月	13.00%
三個月	13.50%	六個月	12.75%
六個月	13.25%	一年	12.75%

居者有其屋貸款  
汽車分期付款  
樓宇按揭  
期票貼現  
工商貸款

歡迎垂詢: 430303內線42  
香港中環永樂街七號永安祥大廈十樓

## 華僑經濟

### 德交易會西藥原料 普遍減價一成

港市受牽部份價格相應降低

目前存貨多屬高價訂購者

(特訊) 德意志化學工業公司(德意志化學)最近宣佈, 將全線西藥原料價格普遍減價一成。此舉引起港市西藥原料價格相應降低。據悉, 德意志化學公司目前存貨多屬高價訂購者, 因此減價幅度較大。此舉對港市西藥原料價格產生重大影響, 部份價格相應降低。

### 澳洲集貨收購成功 將進軍工業防火業

澳洲集貨收購公司(ACI)最近宣佈, 將進軍工業防火業。該公司表示, 已與澳洲政府達成協議, 收購澳洲集貨收購公司(ACI)的工業防火業務。此舉將使該公司成為澳洲最大的工業防火公司之一。

### 東京銀行發行 港元浮動息存款

總額達五千萬元

利息半年派一次免稅

東京銀行最近宣佈, 將發行港元浮動息存款, 總額達五千萬元。該存款的利率將根據香港銀行同業公會公佈的利率浮動。利息每半年派一次, 且免稅。

### 亞洲經濟 一般停滯

香港已升港幣

亞洲經濟一般停滯, 香港已升港幣。據悉, 亞洲經濟目前處於停滯狀態, 香港已升港幣。此舉將對亞洲經濟產生重大影響。

### 道亨銀行 利率行情

期限	利率	期限	利率
一個月	13.25%	一年	12.50%
三個月	12.75%	二年	12.00%
六個月	12.50%	三年	11.75%

道亨銀行所有分行均接受上列存款

### 計估家專資投 價股國美 跌下將仍

產減車汽鐵鋼

投資專家估計, 美國股價將仍下跌。據悉, 美國股價目前處於下跌趨勢, 預計將繼續下跌。此舉將對美國經濟產生重大影響。

### 歐聯財務集團(香港) INTER-ALPHA ASIA (HONG KONG) LIMITED

港幣存款利率行情(% p.a.)

通知存款	三個月	六個月	一年	二年
13.000	12.500	12.250	12.000	11.750

### 美銀財務 (香港) 有限公司

存款期 年息

一個月	13.125%
三個月	12.625%
六個月	12.25%
九個月	12.25%
十二個月	12.00%

最低存款額HK\$50,000

5-271345/5-283488 3-305281

陳國華小姐 沈樹基先生

香港中環永樂街一號 九龍彌敦道636號

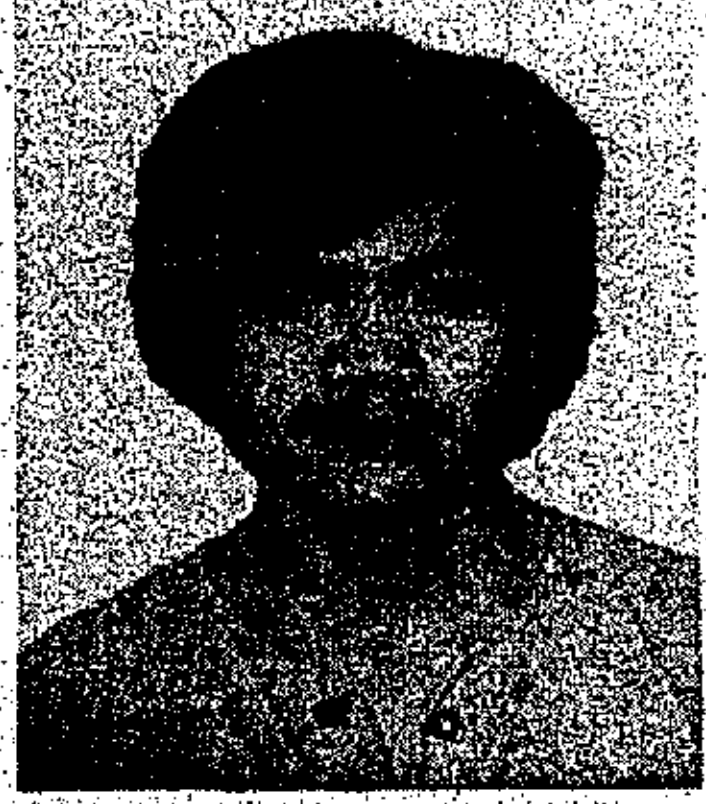
熙和大廈306室 銀行中心603室

### 歐聯財務集團(香港) INTER-ALPHA ASIA (HONG KONG) LIMITED

港幣存款利率行情(% p.a.)

通知存款	三個月	六個月	一年	二年
13.000	12.500	12.250	12.000	11.750





大韓航空  
美加  
遊踪  
五行  
行程

住行盡屬豪華  
特色多值得推介

致被人看做「美國囚徒」，原因有幾個：價值便宜，行程時間短，旅遊地點與美加合併，這三大原則與美加合起來，就是美加旅遊圈在踏入八〇至八五年以參加人數極為踴躍的證據。

據「大洛杉磯美加旅遊圈」旅行社的負責人李愷純稱，美加旅遊的計費感絕比歐洲少之許多，雖然美加旅遊的機票費用及食費加雜費，機上餐食，平均亦需達百分之

之，但美加旅遊價格却比前往巴黎之三等位到台北一個增價，而歐洲旅遊價格則更低，現時歐洲旅遊團的增價比例，仍屬屬低。

美加團與其他各種旅遊團，亦有旺季之分，分據李愷純表示，旺季是在八月至九月，及聖誕假期間十二月、一月及二月。這幾個月正值旅遊美加的好時節，很多美加旅遊的機會赴美旅遊。

夏威夷假期多特色  
美洲假期六種選擇

[illegible]

吳仰初先生表示：新航夏威夷旅行團即與日本、美國、加拿大旅遊集團合辦新威夷七天假期，由饒大榮化，住食一大受旅遊人仕歡迎，香港掀起了「一片遊夷」的熱潮。今年除夷假期外，今年除夷假期六種美洲、

[illegible]

漸接近，從前美加國比較看重在美國西岸，因為西岸是華人的聚居地，現時東岸的華人漸多，很多旅行團於是把東岸編非入行星中，方便純粹解繹，是因為該國經濟大韓航空美加遊線」的收費較為便宜，據李國

是東西岸兩地的新趨勢，  
美加圈的重點，  
大西洋岸圈，「美國、加  
國」。

**旅遊**  
TRAVEL PAGE

逢星期三出版

## 參加百福 信心十足

**馬星泰十大豪華團**  
**\$3590**  
 全部乘內航機，免  
 舟車勞頓之苦。  
 出發日期 6月23日，  
 7月21日，  
 8月4、18日

**馬星七天超級豪華團 \$3290**  
豪華享受，住宿希爾頓、沙洋大酒店。  
出發日期 6月20日  
7月11、25日  
8月8、22日

日本八天\$3480  
本州一日光一太陽坡  
出發日期:5月25日、6月29日  
7月26日、8月2、8月22日

日本九州七天  
\$3635 鹿兒島一指宿  
宮崎一別府一福岡  
5月30日、6月6、20日  
7月11、25日、8月1、22日 出發

白  
彩1  
\$6  
國府  
出發  
彩1  
\$6  
出發  
6月2  
6月2

**色美洲歡樂團**  
**890** 暑假特別介紹  
 統購, 小童特價優待  
 日期 7月12, 26日  
 8月2, 9日

**色美洲西岸團**  
**990** 豪華享受  
 日期 足九天行程  
 8日, 7月12, 26日

乘住大

**菲島六天**  
**\$1850**  
搭菲航正常班次客機  
宿賓族化馬尼拉梯田  
酒店。

五天精選遊  
 \$1690  
 日期 7月16日  
 8月13、27日  
 曼谷巴提雅  
 六天渡假團  
 逢星期一出發

曼谷巴提雅  
七天豪華團  
\$ 2280

夏威夷七天  
列島遊 \$4490  
逢星期六出發。  
美加十四天  
\$8400  
出發日期 5月31日，  
6月14、28日

出發日期  
逢星期二出發

九龍辦事處：  
九龍彌敦道424號12樓

曼谷巴提雅  
七天豪華團  
\$2280  
逢星期四出發

**台灣七天 \$1850**  
(包證) 早機去、晚機返，行程包抱六福村  
出發日期 逢星期日、一  
**台灣九天豪華團**  
**\$2330**  
出發日期 6月6、20、  
7月5、19日、8月9、23

0  
—  
園  
日  
日

歐遊團  
\$7890  
法航精華遊  
\$7795  
總公司：香港  
電話

起  
游  
起

百福旅  
(福興運通)  
中環德輔道中45號永隆銀  
：5-259241 (10線) 5-25

8月

有限公司

有限公司集團)

行大廈八樓(按8字)

0361(10線)

夏威夷七天  
列島遊 \$4490  
逢星期六出發。  
美加十四天  
\$8400  
出發日期 5月31日，  
6月14日，28日  
7月12日，26日

九龍辦事處：  
九龍彌敦道134號美羅  
電話：3-670091至3

**曼谷巴提雅  
七天豪華團  
\$2280  
逢星期四出發**

## 菲航雄視亞洲 又一特別理由



## 飛長途三種方法 乘菲航安枕而達

閣下由香港遠飛美國、中東及歐洲，請享受非航的特別招待——十四張頭等上層機艙的「雲上臥床」，正在等候您光臨。您可以在甜夢之中，安睡在舒適的臥床上抵達目的地。（不少人認為這是享受長途飛行的唯一妙法）連中途停站，也不必起床。因為非航的雲上臥床\*，早已驗明在飛機起飛與降落中，都極為安全。閣下只需向各大旅行社、或非航訂好由馬尼拉起飛的夜航機位，就可以享受這項舒適的設備。現在，預祝您好夢香甜，旅途愉快。

# 律賓航空公

**雄視亞洲第一家**  
訂位請向各大旅行社或非航查詢 九龍半島酒店 3-694521 香港太古大廈 5-227010 \*只收象徵式額外費用

# 菲律賓航空公司

# 雄視亞洲第一家

訂位請向各大旅行社或菲航查詢 九龍半島酒店 3-694521 香港太古大廈 5-227010 \*只收象徵式額外費用



# 旅遊

## TRAVEL PAGE

逢星期三出版







# 航訊

## 聖尊號明從基隆到 華賓納下週往中東

嘉娜馬士本月廿二日赴歐  
美國自由從西岸啟程來途中

(本報訊)太古輪船公司代理之聖尊號(SAN JON)，將於本月廿二日由基隆開往歐洲。該輪船係由基隆開往歐洲，並由西岸啟程來途中。該輪船係由基隆開往歐洲，並由西岸啟程來途中。該輪船係由基隆開往歐洲，並由西岸啟程來途中。

## 茂利怡美利今抵埠

(本報訊)茂利怡美利輪船公司代理之茂利怡美利輪船，將於今日由基隆開往歐洲。該輪船係由基隆開往歐洲，並由西岸啟程來途中。該輪船係由基隆開往歐洲，並由西岸啟程來途中。該輪船係由基隆開往歐洲，並由西岸啟程來途中。

## 韓國好希望將赴歐

(本報訊)韓國好希望輪船公司代理之韓國好希望輪船，將於今日由基隆開往歐洲。該輪船係由基隆開往歐洲，並由西岸啟程來途中。該輪船係由基隆開往歐洲，並由西岸啟程來途中。該輪船係由基隆開往歐洲，並由西岸啟程來途中。



## 英佳航宣佈委任 白頌為港區經理

本週在港徵聘中小姐

(本報訊)英佳航空公司宣佈委任白頌為港區經理。該公司並宣佈在本週在港徵聘中小姐。該公司並宣佈在本週在港徵聘中小姐。該公司並宣佈在本週在港徵聘中小姐。

### 百保利輪船公司

大馬路33號萬邦行19樓 電話：5-253141

#### The SuperCarriers

巴拿馬及美加東岸航線

船名	往來	日期
泰來 TAMARA	(已載貨)	15/5
百保來 BARBER NARA	19/5	21/5
地利 TELLIER	27/5	29/5

加州特快航線 直航羅省、長堤

船名	往來	日期
百保來 BARBER NARA	19/5	21/5
百保環 BARBER PERSEUS	5/6	7/6

美加西岸及委內瑞拉航線

船名	往來	日期
大利仕民 TALISMAN	8/9	11/8
百保通 BARBER TONSBURG	19/8	21/8

貨貨站：黃埔HIT碼頭 電話：12-246121

#### WILLINE 非公會 中東線

往：刁拜、達文、巴達、科威特、亞布打比

船名	往來	日期
大朗加 TARONGA	28/5	28/5
多倫士 TORRENS	8/6	10/6
天馬 TAIMYA	21/6	28/6

貨貨站：觀塘華泰 電話：3-7582141

### 日本郵船(香港)有限公司

康樂大廈廿三樓 電話：5-248081

航線	船名	開航日期
紅海	IYO WAKACHIGIKU MARU	5月13日
地中海及紅海	RUEDOSHEIM	5月14日
	WAKAMIZU MARU	5月15日
	VERBENA	5月16日
	LINDEN	5月17日
	FUTAMI MARU	5月18日
	NAGANO MARU	5月19日
澳洲	KAWACHI MARU	5月20日
澳洲	KII MARU	5月21日
澳洲	AA VESSEL	5月22日
澳洲	BOS ON MARU	5月23日
澳洲	AA VESSEL	5月24日
澳洲	E.R. DRUGGE	5月25日

香港—中東全貨輪服務  
十天直達：刁拜(DUBAI)

船名	往來	日期
M.S. TOHGO MARU	5月15日抵港	5月15日開行
M.S. HAKOZAKI MARU	5月20日抵港	5月20日開行
M.S. AUSTRALIA MARU	6月12日抵港	6月12日開行

往：刁拜、他文、巴拿馬、班特亞曼尼

### 美國總統輪船公司

(全貨輪服務、定期航線來往)  
美加西岸及東岸航線  
兼收波多黎各貨物

船名	往來	日期
胡佛總統	14/5	16/5
PRESIDENT HOOVER	(1200)	(2300)
杜魯門總統	21/5	23/5
PRESIDENT TRUMAN	(1200)	(2300)
溫寶隆總統	28/5	28/5
PRESIDENT VAN BUREN	(1200)	(2300)
格蘭總統	28/5	30/5
PRESIDENT GRANT	(1200)	(2300)

亞拉伯灣、東南亞航線

船名	往來	日期
塔夫特總統	20/5	22/5
PRESIDENT TAFT	(1700)	(2300)
菲爾摩總統	3/6	5/6
PRESIDENT FILLMORE	(1700)	(2300)

專辦服務電話：8-7210247

### TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

收貨站：青衣迅發貨倉 電話：12-457112, 457887

漢堡、安特衛普、鹿特丹、AMSTERDAM定期航線

江發快輪 M.S. "KARA" CAREER 五月十七日開行

江亞快輪 M.S. "SULU" CAREER 六月十七日開行

直航：HAMBURG AGTWERP, POTTERDAM, AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON, Strykavik with transshipment at Rotterdam, Bremen, Oslo, Gothenburg, Aarhus, Bergen, Helsinki, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leizoes, Malmö, Jivertpool, London, with trans shipment at Hamburg.

汎洋航運有限公司  
TRANS OCEAN SHIPPING LTD.  
德輔道中71號聯邦大廈705室  
電話：H-2380917 (8 Line)  
地址：巴利打爾街50號

## 樂快·都新 平太際國 聯紅 聯利·約紐泰國 聲樂 樂民門金 都國 聲麗 昌南 寶國

<b>天20設虛無座</b> 影名：天20設虛無座 影名：天20設虛無座 影名：天20設虛無座	<b>五今最場天後</b> 影名：五今最場天後 影名：五今最場天後 影名：五今最場天後	<b>五今最場天後</b> 影名：五今最場天後 影名：五今最場天後 影名：五今最場天後	<b>五今最場天後</b> 影名：五今最場天後 影名：五今最場天後 影名：五今最場天後	<b>五今最場天後</b> 影名：五今最場天後 影名：五今最場天後 影名：五今最場天後
--	--	--	--	--

## 禾嘉·都皇·后皇 洋南·華南 方東·慶普 仔華 閣富華 坪茂金 星福地 星恒華龍 都富·石寶 都京

<b>映戲場五天今</b> 影名：映戲場五天今 影名：映戲場五天今 影名：映戲場五天今	<b>映戲場五天今</b> 影名：映戲場五天今 影名：映戲場五天今 影名：映戲場五天今	<b>映戲場五天今</b> 影名：映戲場五天今 影名：映戲場五天今 影名：映戲場五天今	<b>映戲場五天今</b> 影名：映戲場五天今 影名：映戲場五天今 影名：映戲場五天今	<b>映戲場五天今</b> 影名：映戲場五天今 影名：映戲場五天今 影名：映戲場五天今
--	--	--	--	--

## 黃·明·寶·娛 蘭·亞·荷·仙 珠·明·華·文 都·銀·江·珠 樂·百·連·海 寶·珍·華·麗 后·帝·國·帝

<b>早開場五天今</b> 影名：早開場五天今 影名：早開場五天今 影名：早開場五天今	<b>早開場五天今</b> 影名：早開場五天今 影名：早開場五天今 影名：早開場五天今	<b>早開場五天今</b> 影名：早開場五天今 影名：早開場五天今 影名：早開場五天今	<b>早開場五天今</b> 影名：早開場五天今 影名：早開場五天今 影名：早開場五天今	<b>早開場五天今</b> 影名：早開場五天今 影名：早開場五天今 影名：早開場五天今
--	--	--	--	--

## 冠·金·華·國·寶·國 頓·盛·華·統·總 影·倫·利·台 華·大 聲·華·華·新·華·蒙 華·美·光·新 利·多·域

<b>五今場冠</b> 影名：五今場冠 影名：五今場冠 影名：五今場冠	<b>五今場冠</b> 影名：五今場冠 影名：五今場冠 影名：五今場冠	<b>五今場冠</b> 影名：五今場冠 影名：五今場冠 影名：五今場冠	<b>五今場冠</b> 影名：五今場冠 影名：五今場冠 影名：五今場冠	<b>五今場冠</b> 影名：五今場冠 影名：五今場冠 影名：五今場冠
--	--	--	--	--



### 入口船期表

(船名)	(西名)	(由來)	(日期)	(公司)
AMAZON MARU	日本	十四	三	三
UNIQUE ALLIANCE	日本	十四	三	三
SILVER STAR	日本	十四	三	三
YOKOH MARU	日本	十四	三	三
DONG NAM	日本	十四	三	三
HAI YUN	日本	十四	三	三
KOTA SELAMAT	日本	十四	三	三
KOBE MARU	日本	十四	三	三
ASIAN JADE	日本	十四	三	三
STRAIT ENTERPRISE	日本	十四	三	三
ANDHIKA 1	日本	十四	三	三
OCEAN BREEZE	日本	十四	三	三
PRES. HOOVER	日本	十四	三	三
TAMARA	日本	十四	三	三
FAMILY ACE	日本	十四	三	三
NEP. AGATE	日本	十四	三	三
ARNOLD MAERSK	日本	十四	三	三
LUCA MAERSK	日本	十四	三	三
STRAIT CONTAINER	日本	十四	三	三
NEW HERO	日本	十四	三	三
TENDAI MARU	日本	十四	三	三
CHEONGWIND	日本	十四	三	三
RUEDESHIM	日本	十四	三	三
MURRAYEVERETT	日本	十四	三	三
HAI CHANG	日本	十四	三	三
A. NEDERBURG	日本	十四	三	三
TELAMON	日本	十四	三	三
PACIFIC CONVOY	日本	十四	三	三
AGIS MYSTIC	日本	十四	三	三
SAI JOHN	日本	十四	三	三
WORLD TIGER	日本	十四	三	三
TOGO MARU	日本	十四	三	三
NEP. ZIRCON	日本	十四	三	三
ASEAN LIBERTY	日本	十四	三	三
GREEN FOREVER	日本	十四	三	三
GOLD POWER	日本	十四	三	三
KH. PROKOV	日本	十四	三	三
GRODEKOVO	日本	十四	三	三
IZUMI MARU	日本	十四	三	三
GOLD HILL	日本	十四	三	三
KAWACHI MARU	日本	十四	三	三
N. DEJIMA	日本	十四	三	三
KAMAKURA MARU	日本	十四	三	三
APLICHAW	日本	十四	三	三
NEW HERO	日本	十四	三	三
WAKAMIZU MARU	日本	十四	三	三
A. VANDERSTEL	日本	十四	三	三
KARA CAREEA	日本	十四	三	三
FORMOSA CONTAINER	日本	十四	三	三
ALDIS	日本	十四	三	三
STRATHEDEN	日本	十四	三	三
TSING YI ISLAND	日本	十四	三	三
HANKOOK	日本	十四	三	三
NEMEA	日本	十四	三	三
ASIA ACE	日本	十四	三	三
CHINA CONTAINER	日本	十四	三	三
TEMPO	日本	十四	三	三
SEATRAN YORK TOWN	日本	十四	三	三
ASIA MARU	日本	十四	三	三
CHRISTIAN MAERSK	日本	十四	三	三
SL. MCLEAN	日本	十四	三	三
AUST. ENTERPRISE	日本	十四	三	三
UNION CARIBBEAN	日本	十四	三	三
ALSTER EXPRESS	日本	十四	三	三
BONNY STAR	日本	十四	三	三
NEP. PEARL	日本	十四	三	三
EASTERN HARMONY	日本	十四	三	三
LEO SCHROEDER	日本	十四	三	三
AM. LYNX	日本	十四	三	三
VERBENA	日本	十四	三	三
SINA	日本	十四	三	三
BULSOOK	日本	十四	三	三
DONAM 1	日本	十四	三	三
DIAMOND PHENIX	日本	十四	三	三
HWAPYUNG ACE	日本	十四	三	三
BENRINNES	日本	十四	三	三
DYNAMIC ACE	日本	十四	三	三
SOLAR PEAR	日本	十四	三	三
EVER SUMMIT	日本	十四	三	三
STRAIT CONTAINER	日本	十四	三	三
P. ABOTIZ	日本	十四	三	三
BENALDOR	日本	十四	三	三
LLOYD BAKKE	日本	十四	三	三
MANGO QUEEN	日本	十四	三	三
KOREAN COMMANDER	日本	十四	三	三
LUNA MAERSK	日本	十四	三	三
TYSLA	日本	十四	三	三
ORT. CHAMPION	日本	十四	三	三
HUPEH	日本	十四	三	三
UNITED BOUNTY	日本	十四	三	三
ORT. COMMANDER	日本	十四	三	三
ORT. AMBASSADOR	日本	十四	三	三
SWEET PEACE	日本	十四	三	三
LADY BIRD	日本	十四	三	三
KWANGSI	日本	十四	三	三
CHENAB	日本	十四	三	三
YAMASUMI MARU	日本	十四	三	三
KH. ROMAS	日本	十四	三	三
EVER LOYAL	日本	十四	三	三
WORLD LION	日本	十四	三	三
HAZAKARI MARU	日本	十四	三	三
SL. LIBERATOR	日本	十四	三	三
VENUS	日本	十四	三	三
SHUHEI MARU	日本	十四	三	三
MEDITERRANEA	日本	十四	三	三
UNRYU	日本	十四	三	三
ZIM SYDNEY	日本	十四	三	三
JEBEL ALI	日本	十四	三	三
CLARA MAERSK	日本	十四	三	三
PRES. TRUMAN	日本	十四	三	三
ST. LOUIS MARU	日本	十四	三	三
TEMA	日本	十四	三	三
FORMOSA CONTAINER	日本	十四	三	三
PACIFIC COURIER	日本	十四	三	三
EVER VITAL	日本	十四	三	三
NEP. TAFT	日本	十四	三	三
SINGWIND	日本	十四	三	三
EVER VALOR	日本	十四	三	三
ORT. EXPRESS	日本	十四	三	三
SWEET NEWS	日本	十四	三	三

### 出口船期表

(船名)	(西名)	(往來)	(日期)	(公司)
YOKOH MARU	日本	十四	三	三
FAMILY ACE	日本	十四	三	三
AM. AQUARIUS	日本	十四	三	三
ANAKENA	日本	十四	三	三
SL. DEFENDER	日本	十四	三	三
UNIQUE ALLIANCE	日本	十四	三	三
GREEN FOREVER	日本	十四	三	三
TAMARA	日本	十四	三	三
PRES. HOOVER	日本	十四	三	三
APLICHAW	日本	十四	三	三
SAN JOHN	日本	十四	三	三
TEMPO	日本	十四	三	三
ASIA ACE	日本	十四	三	三
SEATRAN YORK TOWN	日本	十四	三	三
NEPTUNE DIAMOND	日本	十四	三	三
ALSTER EXPRESS	日本	十四	三	三
AXEL MAERSK	日本	十四	三	三
DIAMOND PHENIX	日本	十四	三	三
SINA	日本	十四	三	三
AM. LYNX	日本	十四	三	三
ORT. CHAMPION	日本	十四	三	三
KOREAN COMMANDER	日本	十四	三	三
EVER SUMMIT	日本	十四	三	三
SOLAR PEAR	日本	十四	三	三
KH. ROMAS	日本	十四	三	三
LLOYD BAKKE	日本	十四	三	三
SL. LIBERATOR	日本	十四	三	三
BARBER NARA	日本	十四	三	三
MAXIM MIKHALOV	日本	十四	三	三
EVER VALOR	日本	十四	三	三
SEATRAN TRENTON	日本	十四	三	三
PRES. TRUMAN	日本	十四	三	三
DISSA	日本	十四	三	三
DITTE SKOU	日本	十四	三	三
ORT. EXECUTIVE	日本	十四	三	三
ORT. MERCHANT	日本	十四	三	三
ZIM NEW YORK	日本	十四	三	三
RUEDESHIM	日本	十四	三	三
KH. PROKOV	日本	十四	三	三
N. DEJIMA	日本	十四	三	三
GRODEKOVO	日本	十四	三	三
KARA CAREER	日本	十四	三	三
CHINA CONTAINER	日本	十四	三	三
WAKAMIZU MARU	日本	十四	三	三
KAMAKURA MARU	日本	十四	三	三
VERBENA	日本	十四	三	三
UNITED BOUNTY	日本	十四	三	三
KH. ROMAS	日本	十四	三	三
EVER LOYAL	日本	十四	三	三
MEDITERRANEA	日本	十四	三	三
CLARA MAERSK	日本	十四	三	三
KOREAN JACEJIN	日本	十四	三	三
N. HOORN	日本	十四	三	三
GOLD POWER	日本	十四	三	三
ASIAN JADE	日本	十四	三	三
ANDROS	日本	十四	三	三
SINKIANG	日本	十四	三	三
ALDIS	日本	十四	三	三
ORT. AMBASSADOR	日本	十四	三	三
HUPEH	日本	十四	三	三
WAKAGIKI MARU	日本	十四	三	三
TOHGO MARU	日本	十四	三	三
NEPTUNE AGATE	日本	十四	三	三
AGIS MYSTIC	日本	十四	三	三
MURRAYEVERETT	日本	十四	三	三
KAWACHI MARU	日本	十四	三	三
WAKAMIZU MARU	日本	十四	三	三
STRATHEDEN	日本	十四	三	三
UNION CARIBBEAN	日本	十四	三	三
TSING YI ISLAND	日本	十四	三	三
NEMEA	日本	十四	三	三
HAZAKARI MARU	日本	十四	三	三
JEBEL ALI	日本	十四	三	三
ZIM SYDNEY	日本	十四	三	三
CHENAB	日本	十四	三	三
PRES. TAFT	日本	十四	三	三
ORT. EXPRESS	日本	十四	三	三
KIYO MARU	日本	十四	三	三
KOSHO MARU	日本	十四	三	三
LUCA MAERSK	日本	十四	三	三
TAI FOOK SHAN	日本	十四	三	三
FORTUNE TRADER	日本	十四	三	三
ASCENANT	日本	十四	三	三
WORLD TIGER	日本	十四	三	三
MURRAYEVERETT	日本	十四	三	三
KOBE MARU	日本	十四	三	三
ANDHIKA	日本	十四	三	三
CHEONG WIND	日本	十四	三	三
FORTUNE RUNNER	日本	十四	三	三
DYNAMIC ACE	日本	十四	三	三
GISO MARU	日本	十四	三	三
BENRINNES	日本	十四	三	三
P. ABOTIZ	日本	十四	三	三
MANGO QUEEN	日本	十四	三	三
KH. ROMAS	日本	十四	三	三
EVER LOYAL	日本	十四	三	三
WORLD LION	日本	十四	三	三
HAZAKARI MARU	日本	十四	三	三
SL. LIBERATOR	日本	十四	三	三
VENUS	日本	十四	三	三
SHUHEI MARU	日本	十四	三	三
MEDITERRANEA	日本	十四	三	三
UNRYU	日本	十四	三	三
ZIM SYDNEY	日本	十四	三	三
JEBEL ALI	日本	十四	三	三
CLARA MAERSK	日本	十四	三	三
PRES. TRUMAN	日本	十四	三	三
ST. LOUIS MARU	日本	十四	三	三
TEMA	日本	十四	三	三
FORMOSA CONTAINER	日本	十四	三	三
PACIFIC COURIER	日本	十四	三	三
EVER VITAL	日本	十四	三	三
NEP. TAFT	日本	十四	三	三
SINGWIND	日本	十四	三	三
EVER VALOR	日本	十四	三	三
ORT. EXPRESS	日本	十四	三	三
SWEET NEWS	日本	十四	三	三

航訊  
油價續漲成本激增影響下  
各大國際航空公司  
紛紛提高客貨運費  
紐約太平洋洋行票價增十巴仙

航訊  
油價續漲成本激增影響下  
各大國際航空公司  
紛紛提高客貨運費  
紐約太平洋洋行票價增十巴仙

### 波音公司首季溢利一億三千九百餘萬

不因政局動盪經濟衰退影響

(本報訊)波音公司首季溢利一億三千九百餘萬，較去年同期增加百分之二十。波音公司表示，首季溢利增加，主要是由於客貨運費增加，以及飛機維修費用減少。波音公司表示，首季溢利增加，主要是由於客貨運費增加，以及飛機維修費用減少。波音公司表示，首季溢利增加，主要是由於客貨運費增加，以及飛機維修費用減少。

航訊  
油價續漲成本激增影響下  
各大國際航空公司  
紛紛提高客貨運費  
紐約太平洋洋行票價增十巴仙

### SHOWA LINE

昭和洋行株式會社

全貨櫃航線 (兼收冷藏貨)

往美國西岸及加拿大埠

(兼收往日本、台灣及小呂宋貨)

亞洲航線  
M.S. "ASIA ACE" (VOY. 97) 五月十七日抵港  
M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY. 64) 五月十八日抵港  
M.S. "ELECTRO ACE" (VOY. 43) 五月廿五日開行  
M.S. "GLORY ACE" (VOY. 28) 五月廿七日開行  
M.S. "FAMILY ACE" (VOY. 81) 五月三十日開行

亞拉伯灣全貨櫃快速航線  
直航：★亞拉伯灣、達文、科威特、巴士  
M.S. "TOHGO MARU" (VOY. 03/11) 五月廿五日抵港  
M.S. "HAKOZAKI MARU" (VOY. 04/12) 五月廿七日抵港  
M.S. "AUSTRALIA MARU" (VOY. 05/13) 六月十三日抵港

★兼收往來散貨貨櫃 ★往來小呂宋

### S.K. LINE

昭榮汽船株式會社

光榮航線  
M.S. "GLORY ACE" (VOY. 28) 五月廿七日開行  
M.S. "FAMILY ACE" (VOY. 81) 五月三十日開行

亞拉伯灣全貨櫃快速航線  
直航：★亞拉伯灣、達文、科威特、巴士  
M.S. "TOHGO MARU" (VOY. 03/11) 五月廿五日抵港  
M.S. "HAKOZAKI MARU" (VOY. 04/12) 五月廿七日抵港  
M.S. "AUSTRALIA MARU" (VOY. 05/13) 六月十三日抵港

★兼收往來散貨貨櫃 ★往來小呂宋

### SANKYO LINE

三協洋行株式會社

菲律賓航線  
直航：小呂宋  
M.S. "HIWATE" (VOY. 11) 五月廿七日抵港  
M.S. "PALM" (VOY. 6) 五月廿九日抵港  
M.S. "ELYSIAN STAR" (VOY. 5) 五月三十日開行  
M.S. "OHKAWA MARU" (VOY. 6) 六月七日抵港  
M.S. "SUCCESS" (VOY. 10) 六月十三日開行

往來小呂宋、達文、科威特、巴士

### JUMBO LINE

Australia West Pacific Line

澳洲西太平洋輪船公司

往來澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、歐洲、亞洲

往來澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、歐洲、亞洲

### 美國輪船公司

美國輪船公司

往來美國、歐洲、亞洲、非洲、澳洲、紐西蘭

往來美國、歐洲、亞洲、非洲、澳洲、紐西蘭

### 福來輪船公司

福來輪船公司

往來澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、歐洲、亞洲

往來澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、歐洲、亞洲

今日空郵 (星期三)  
往來：美國、歐洲、亞洲、非洲、澳洲、紐西蘭

今日平郵  
往來：美國、歐洲、亞洲、非洲、澳洲、紐西蘭





資小近五百超額教師

# 當可全就業

## 資小近五百超額教師

### 當可全就業

【本報訊】省教育廳長陳樹藩昨(廿七)日在省議會宣佈，省內各級學校教師，除少數例外，均可全額就業。這項決定，是根據省教育廳最近公佈的「省立各級學校教師員額表」而作出的。

# 教育要有最終基本目標

## 教育要有最終基本目標

【本報訊】省教育廳長陳樹藩昨(廿七)日在省議會宣佈，省內各級學校教師，除少數例外，均可全額就業。這項決定，是根據省教育廳最近公佈的「省立各級學校教師員額表」而作出的。

# 本港學生前往該校就讀

## 本港學生前往該校就讀

【本報訊】省教育廳長陳樹藩昨(廿七)日在省議會宣佈，省內各級學校教師，除少數例外，均可全額就業。這項決定，是根據省教育廳最近公佈的「省立各級學校教師員額表」而作出的。

【本報訊】省教育廳長陳樹藩昨(廿七)日在省議會宣佈，省內各級學校教師，除少數例外，均可全額就業。這項決定，是根據省教育廳最近公佈的「省立各級學校教師員額表」而作出的。

【本報訊】省教育廳長陳樹藩昨(廿七)日在省議會宣佈，省內各級學校教師，除少數例外，均可全額就業。這項決定，是根據省教育廳最近公佈的「省立各級學校教師員額表」而作出的。

【本報訊】省教育廳長陳樹藩昨(廿七)日在省議會宣佈，省內各級學校教師，除少數例外，均可全額就業。這項決定，是根據省教育廳最近公佈的「省立各級學校教師員額表」而作出的。

【本報訊】省教育廳長陳樹藩昨(廿七)日在省議會宣佈，省內各級學校教師，除少數例外，均可全額就業。這項決定，是根據省教育廳最近公佈的「省立各級學校教師員額表」而作出的。

【本報訊】省教育廳長陳樹藩昨(廿七)日在省議會宣佈，省內各級學校教師，除少數例外，均可全額就業。這項決定，是根據省教育廳最近公佈的「省立各級學校教師員額表」而作出的。

【本報訊】省教育廳長陳樹藩昨(廿七)日在省議會宣佈，省內各級學校教師，除少數例外，均可全額就業。這項決定，是根據省教育廳最近公佈的「省立各級學校教師員額表」而作出的。

### LOST AND FOUND

遺失及尋人啟事

本人遺失身分證一張，號碼為123456，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

尋人啟事：本人於昨日在公園遺失一名年約十歲之男童，身穿紅色上衣，黑色短褲，如有知悉者，請與本人聯絡。

### 華文 運海 樂百 珠明

各類書籍、雜誌、文具等

地址：九龍彌敦道123號

### 青年會辦 暑期商科班

本會為配合暑期假期，特設暑期商科班，歡迎報名。

課程包括：簿記、英語、珠算等。

報名日期：即日起至七月三十日止。

### 普慶東方

電影廣告

《天龍八部》

《笑傲江湖》

《射鵰英雄傳》

### 大華 英華

電影廣告

《天龍八部》

《笑傲江湖》

《射鵰英雄傳》

### 龍成

電影廣告

《天龍八部》

《笑傲江湖》

《射鵰英雄傳》



昨夜埔頭甲組足球聯賽

黃達財張家平建功梁能仁破蛋

（特約）昨接英駐越南領事館電稱：在磅那大場捕獲倭寇，比量統計，本場以上，以比量足額，今仗將繼續捕獲，俟足額後，即行撤兵，槍捕匪兵折將，面勝匪追擊的港，現在已可開業。

[illegible][illegible]

及時到院診治。如患此症者，宜早服此藥，以免延誤。此藥係由名醫研製，功效神速，凡患此症者，服之立見奇效。此藥在各埠藥房均有代售，如欲購買，請認明商標，以免誤購偽藥。此藥之功用，能治一切瘡毒，無論新舊，服之即癒。此藥之價值，雖較他藥為昂，然其功效之大，實非他藥所能及。此藥之發明，實為濟世之良藥，凡患此症者，幸勿失之交臂。此藥之包裝，係用特製之藥盒，內附有說明書，請細閱之。此藥之售價，每盒一元，各大藥房均有代售。此藥之總發行所，設在香港中環，如欲直接購買，請向總發行所洽購。此藥之品質，保證純正，絕無偽造。此藥之功效，經多年臨床試驗，證實確實有效。此藥之包裝，係用特製之藥盒，內附有說明書，請細閱之。此藥之售價，每盒一元，各大藥房均有代售。此藥之總發行所，設在香港中環，如欲直接購買，請向總發行所洽購。此藥之品質，保證純正，絕無偽造。此藥之功效，經多年臨床試驗，證實確實有效。

[illegible]

東昇

池一坡 潘志強  
鄧德輝 梁朝安  
李志明

南華

何容興 陳國良  
余海泓 李志明

黃婉回聲威圖奪歐洲冠軍盃

黃健雄 黃耀洪

黃新祥 潘長旺 何榮興 張榮平  
黃健雄 黃耀洪

東昇

池一坡 潘志強  
鄧德輝 梁朝安  
李志明

南華

何容興 陳國良  
余海泓 李志明

黃婉回聲威圖奪歐洲冠軍盃

黃健雄 黃耀洪

黃新祥 潘長旺 何榮興 張榮平  
黃健雄 黃耀洪

# 明在布魯塞爾決戰料有劇爭

英國足球刊物於七七年曾以此項遊戲的盟主，當時蓋達仍効列治浦陣中。今將是英國足球協會所訂足球的良好機會。

不過，由於經過週場硬仗，阿仙奴各球員俱露出疲態，況且今場賽事在足總盃之後舉行，球員信心及體力將成為阿仙奴軟弱大問題。

阿仙奴中後防主將麥爾圖圖奧拉利，在上役扭傷大腿肌肉，可幸傷勢並非嚴重，可以在週四返陣助陣。

今晚聯賽得失無關宏旨  
愉園近況不振  
港會乘勝追擊

陳世九膝傷已癒可能復出助陣

【特訊】甲組足球賽，今晚港會對鴨綠江，八時正開賽。門券統收五元。頭場雙方預備組六時一刻對陣。由於膝傷痊愈已足一星期，港會今伙勝負，對鴨綠江隊完全沒有壓力。而鴨綠江隊又有一役距離，也難望志明或黃華能重振雄風。

日前檢閱正日，其攻強，體力大，進攻力大。

遇受傷兵困  
力削弱很大  
倭陣，使申  
滅，無論馮  
黃振帥，都  
任。黃雅實  
灣仔街坊會學校。下午對聖安多尼。光  
對貧方晉級。(男生  
飯租)羅宗淦下午對  
保羅。魯班下午對

[illegible]

參加奧會廿四日截止報名

西歐國家意見分歧

杯葛奧運舉棋未定

法國西德奧委會本週會議表決

滿最遲委員會日期的問題。西德總理威爾特政府於此的提議，為該國代表團贊成之強詞。惟為西歐國家要求歐洲理事會於上週初步會議，大致決定其初步會議，委員會與該國同意於下週開會。

耳及巴拉圭。其他如日本亦有作出決定的態度，包括澳洲、以色列、日本、荷蘭、葡萄牙、西班牙、英國及巴拉圭。

澳洲、日本、南韓及葡萄牙，預料將通過國際的行動。丹麥及意大利則有待重新考慮。英荷目前暫不願加入反對黨及今年與會，而國家奧委會亦以要通過派遣運動員出席為不過。有「體育精神」已簽三個禁煙契約的國家，則國家奧委會亦以要通過派遣運動員出席為不過。有「體育精神」已簽三個禁煙契約的國家，則國家奧委會亦以要通過派遣運動員出席為不過。有「體育精神」已簽三個禁煙契約的國家，則國家奧委會亦以要通過派遣運動員出席為不過。

除禁煙外，使阿拉伯行動，能本廿四日即獲得圓滿解決。否則今屆奧運短於大失色。阿拉伯歷史，是阿拉伯行動，能本廿四日即獲得圓滿解決。否則今屆奧運短於大失色。阿拉伯歷史，是阿拉伯行動，能本廿四日即獲得圓滿解決。否則今屆奧運短於大失色。

世孟亞大區分組欠理想

[illegible]

六月二日揭幕

華足聯會市政局主  
 席李忼足發祥昨在會  
 拍案，游樹培，朱叔  
 光，彭光，胡祖聖，  
 程寶璽，程寶璽，  
 同興隆，霍雲輝，  
 松，(二)金龍，(三)  
 要成，(四)傑志，  
 同興隆，霍雲輝，  
 松，(二)金龍，(三)  
 要成，(四)傑志，

十餘兩組，以首名爭冠  
 亞次名爭季殿，並抽  
 籤決定分組如次：

筆字組：(一)金  
 字組：(十五)揭  
 葉，(十六)揭  
 筆組：(十五)揭  
 葉，(十六)揭

(十二)天  
 三)龍門，(五)  
 葉，(十五)揭  
 筆組：(十五)揭  
 葉，(十六)揭

# 港西區學界乒乓球賽

周末假聖約瑟揭幕  
六十八隊角逐將有劇戰

裕上午。愛班上午對聖  
 若瑟。聖馬太下午對聖  
 天。天主教上午對聖伯  
 多羅。聖羅士上午  
 對聖安。聖斯上午  
 對聖西。西勿利利會  
 聖學報到。該節即  
 向胡高君英、黃、  
 部談則在八時開  
 半報到。在九時開  
 賽會定於是日上  
 賽會定於是日上

亞洲足協會議

# 六月在港開會

# 香港派隊參加

為聘請日本佛羅人  
助會及職業技能學  
香港將派有過動員  
參事技員組成之隊  
赴日本參加五月十  
日

下：團長：方心讓醫生  
領隊：潘耀新、副領  
隊：方金慧、郭秋、  
陳發治、梁友流、助理

朱廣安、于芳

香港代表足成員如「珍」鄒錦雲、莊勝利，  
**會長盃羽球賽**

**即日開始報名**

香港羽毛球總會主席會長盆羽球賽，已定即日起開賽，五月廿九日止，該會會員可報名。

局三勝方式，比賽亦已定在六月廿九日起開始比賽，七月底全部結束，比賽地點全部都在

**聯華學院**

片佳廉  
片霸  
國華  
萬

井

**皇都后** 金明平 太華南 帝后光華 嘉禾利 麗華域 珍寶南 紅礪灣

**映獻威天後**

熱潮舞會  
舞王顯新姿  
黑獄囚禁  
解釋有目的  
講數不合  
定下生死狀  
體館競技  
殺手龍虎會  
古堡挑戰  
惡鬥巨無霸

主演領銜 昭保田倉 星臣本日  
演主領銜 臣邦李 軍冠道聯戰界世  
演主領銜 君健潘 去小漢北

# 大壁

導演鄭青  
**隆見門**  
作個人監製一

主演鄭青  
李海生 李海生  
洪金寶 洪金寶  
苗可秀 苗可秀  
陳惠敏 陳惠敏  
傅振軒 村鹿

重不量地

**佛掌堂**  
 中國門真功夫 絕招大揭露! 實古鑒  
 佛掌堂羅漢派門大兩漢

佛掌堂羅漢派門大兩漢  
 佛掌堂羅漢派門大兩漢

勁強力威漢羅掌佛  
 證作你為林菲尺萬

麗行主金同龍油萬國民金慶榮香福恒國都  
 都樂坪茂樂華地麻年寶樂門聲聲灣島星星泰都

拆武最景景笑佛最最  
 術仙過玄絕門好更  
 對癡幻招秘聯珍

獻盛天明  
 映大

# 佛掌堂爺






法槍郎二·拳套漢羅·掌佛行五·宗歸佛萬·刀敵無下天






招一式 根據神廟古刻壁畫設計

奇功 佛門絕招好映動

指導術武  
 笙月錢  
 奎元

利正黃  
 笙月錢 海孟

匡倪 家名俠武  
 媿良杜 劇編情願  
 晶結血心女才才子

今蓮 導演  
 行發總業主公金 品出司公影電茂富 經文李 製監

片佳獻貢 線院華聯

片功正 週 2 第  
霸夫宗

閣富華·后帝·賓國·洋南  
國行上元金華華金 帝英國珠銀南  
華樂 朗都都 坪茂國華華江都華  
(場夜午加華南)

萬百二撲直

平和袁  
作表代佳最

粵語對白

明小徐 更多  
演導 行發變樂 評好

！片打武的準水夠報明  
實紮拳漢羅掌佛報新  
出突最格性色角派反  
！激刺當相得打方東  
！樣花新少不有報成  
獻巨業創司公作製業影和平

陣上體全 班家袁  
宜不童兒 功堂地耍大 田小袁

主領衛 明小徐 主領衛 義信袁

佛掌羅漢拳



# 華僑文化

## 市局圖書館與海濱書樓 中大校外及香港電台 合辦國學講座

【本報訊】由香港大學圖書館、海濱書樓、中大校外及香港電台合辦的「國學講座」，將於本月（七月）二十四、二十五兩晚，在港大圖書館舉行。講座內容豐富，包括：（一）國學概論，由香港大學圖書館館長、資深學者、教授、研究員、圖書館員、及海濱書樓、中大校外、香港電台等機構之負責人，共同主持。（二）國學與現代社會，由香港大學圖書館館長、資深學者、教授、研究員、圖書館員、及海濱書樓、中大校外、香港電台等機構之負責人，共同主持。（三）國學與現代社會，由香港大學圖書館館長、資深學者、教授、研究員、圖書館員、及海濱書樓、中大校外、香港電台等機構之負責人，共同主持。

【本報訊】由香港大學圖書館、海濱書樓、中大校外及香港電台合辦的「國學講座」，將於本月（七月）二十四、二十五兩晚，在港大圖書館舉行。講座內容豐富，包括：（一）國學概論，由香港大學圖書館館長、資深學者、教授、研究員、圖書館員、及海濱書樓、中大校外、香港電台等機構之負責人，共同主持。（二）國學與現代社會，由香港大學圖書館館長、資深學者、教授、研究員、圖書館員、及海濱書樓、中大校外、香港電台等機構之負責人，共同主持。（三）國學與現代社會，由香港大學圖書館館長、資深學者、教授、研究員、圖書館員、及海濱書樓、中大校外、香港電台等機構之負責人，共同主持。

## 劉大才老師高足 閩秀畫人何超英 在港澳慈善畫展



【本報訊】閩秀畫人何超英，將於本月（七月）二十四、二十五兩晚，在港大圖書館舉行「閩秀畫人何超英在港澳慈善畫展」。何超英老師是高足劉大才老師的學生，其畫作風格獨特，深受觀眾喜愛。此次展覽將展出何老師的多幅代表作，包括山水、花鳥、人物等，展現其深厚的藝術功底。

【本報訊】閩秀畫人何超英，將於本月（七月）二十四、二十五兩晚，在港大圖書館舉行「閩秀畫人何超英在港澳慈善畫展」。何超英老師是高足劉大才老師的學生，其畫作風格獨特，深受觀眾喜愛。此次展覽將展出何老師的多幅代表作，包括山水、花鳥、人物等，展現其深厚的藝術功底。



作陶陶「角一之園花古大」

## 鐵骨丹心的李汎萍

【本報訊】李汎萍先生，是一位具有鐵骨丹心的傑出人士。他一生致力於社會公益事業，為改善民生、促進社會和諧做出了巨大貢獻。李汎萍先生曾任職於多個重要職務，其工作態度和奉獻精神深受各界人士好評。此次，我們有幸採訪到李汎萍先生，聽取他對社會公益事業的看法和建議。

## 名畫家李汎萍 黃山桂林畫展 今天最後舉行



【本報訊】名畫家李汎萍的「黃山桂林畫展」，將於今日（七月）二十四晚最後舉行。此次展覽展出了李汎萍先生的多幅山水畫作，展現了他對自然景觀的獨特理解和精湛的繪畫技巧。展覽吸引了眾多藝術愛好者前來參觀，場場爆滿。

## 大嶼山大澳市之關帝古廟



【本報訊】大嶼山大澳市之關帝古廟，是當地居民信仰的重要場所。該廟歷史悠久，香火鼎盛，每年都會舉行多場大型宗教活動。此次，我們有幸參觀了該廟，並採訪了當地的宗教人士，了解該廟的歷史和現狀。

### 關情閨妹

高蒂妮從影以來最賺人熱淚的一部！

GOLDIE HAWK  
HAL HOLBROOK  
THE GIRL FROM PETROVKA

### 都京

天後全映

高蒂妮從影以來最賺人熱淚的一部！

### 關情閨妹

高蒂妮從影以來最賺人熱淚的一部！

### 關情閨妹

高蒂妮從影以來最賺人熱淚的一部！





### 康樂家庭

#### 由十一位年青人合作設計

## 「夏日幻彩」時裝

### 靈感得自雨後陽光 彩虹橫空 炫麗多彩

上週末，「夏日幻彩」時裝設計比賽，在「夏日幻彩」時裝設計比賽中，由十一位年青人合作設計，靈感得自雨後陽光，彩虹橫空，炫麗多彩。這組作品，以「夏日幻彩」為主題，展現了年青人的創意和才華。作品以鮮艷的色彩和獨特的剪裁，展現了雨後彩虹的七彩繽紛。設計者巧妙地將自然元素融入時尚設計，營造出一種清新、活力的氛圍。這不僅是一次設計比賽，更是一次對生活、對自然的感悟和表達。



### 給你年青人

## 愛戀期避性衝動

### 失却理智後果堪憂

在愛戀期，年青人容易受到性衝動的驱使，而失去理智。這種衝動往往會導致一些不良後果，如墮胎、性病等。因此，在愛戀期，年青人應該學會控制自己的衝動，保持理智。他們應該明白，愛不僅是情感的交流，更是責任的承擔。在做出任何決定之前，他們應該先考慮到自己的未來和對方的感受。只有保持理智，才能讓愛戀期成為一段美好的回憶，而不是後悔的根源。

### 婚姻講座

## 情感的培養

婚姻是情感的結合，情感的培養是婚姻成功的關鍵。在婚姻講座中，專家指出，情感的培養需要雙方共同努力。首先，雙方應該建立相互信任和尊重的基礎。其次，雙方應該學會溝通和傾聽，理解對方的需求和感受。最後，雙方應該學會包容和寬容，面對生活中的困難和挑戰。只有通過不斷的努力和培養，才能讓婚姻之花綻放得更加美麗。

### 公關小姐楊瑞意

她認為公關工作使她認識許多朋友，學到更多知識。楊瑞意小姐在公關行業工作多年，她認為公關工作不僅是一份職業，更是一種藝術。通過公關工作，她認識了許多來自不同背景的朋友，也學到了許多寶貴的知識和經驗。她認為，公關工作需要良好的溝通能力和團隊合作精神。只有不斷學習和進步，才能在公關行業中立於不敗之地。

### 青少年游河大會

由香港青少年游河協會主辦，旨在推廣水上運動，增進青少年對自然的認識。今年，青少年游河大會將舉辦一系列精彩活動，包括划艇比賽、游泳比賽等。活動旨在激發青少年對水上運動的興趣，提高他們的體魄和團隊精神。同時，活動也旨在讓青少年更好地了解自然環境，增強他們的環保意識。歡迎廣大青少年踴躍參加，共同度過一個愉快的夏日。

### 路不拾遺

在路邊發現錢包，拾得現金及證件，失主感激不盡。這是一則關於拾金不昧的好人好事。一位路人在路邊發現了一個錢包，裡面有現金和證件。他沒有貪念，而是將錢包交給了附近的警察局。失主得知消息後，趕到警察局領回了錢包，並對拾金不昧的路人表示衷心的感謝。這則故事展現了社會的正能量，也提醒我們，在面對誘惑時，要守住自己的底線，做一個有道德的人。

### 孔雀和狐狸

寓言故事，探討人性中的貪婪與智慧。故事講述了一隻美麗的孔雀和一隻狡猾的狐狸。狐狸被孔雀的美麗所吸引，想要得到孔雀的羽毛。他千方百計地接近孔雀，並用各種手段哄騙孔雀。然而，孔雀最終看穿了狐狸的詭計，並沒有上當受騙。這個故事告訴我們，在面對誘惑時，要保持警惕，不要被眼前的利益所迷惑。只有擁有智慧和勇氣，才能抵禦誘惑，保護自己。

### 兒童天地

（第五四三期）  
包含多個短篇故事及插圖，適合兒童閱讀。這一期兒童天地包含多個精彩的短篇故事，每個故事都配有精美的插圖。這些故事涵蓋了各種主題，如冒險、友情、愛情等，旨在激發兒童的想像力和創造力。插圖則由著名畫家繪製，色彩鮮艷，形象生動。這一期兒童天地是兒童們閱讀和欣賞的好去處。

### 華商精靈旅行社

香港華商旅遊協會 贊助

請向下列旅行社報名查詢：

- 國聯 旅遊有限公司 5-234047-8 5-254663
- 太平 3-660996 3-676493
- 日本 本州豪華團 5月15日 6月28日 7月24日 31日 六天 \$2790 八天 \$3190 暑假青年特價團 \$2490
- 利安 本州七天 \$3630 九州七天 \$3630
- 捷安旅運 5-431361 5-431362
- 環通 5-765017 5-776685
- 康年 5-257148 5-224765 5-870757
- 永安 5-256243 5-274779 5-624447 5-846484
- 美和 5-237184-6
- 金門旅遊 3-320340 3-320349
- 百順 3-320340 3-320349
- 寶通旅運 3-965097 3-969861
- 漢誠 3-983071 5-438221 3-889734 5-438231

### 法德

3-302251 5-249159

泰國假期 全泰國 全台灣 \$1950-\$2250 \$1550-\$2190

九龍彌敦道625號新斯大廈1205-7室 香港皇后大道中35號商業大廈505室

### 香港觀光

WONDERLAND TOUR 3-7210361-6

清邁、曼谷七天團 \$2150 逢星期四 台灣豪華七天團 \$1880 逢星期六 馬尼拉九天團 \$2890 逢星期一 免費代辦各國簽證、各地廉價機票 觀光旅遊、服務一流

九龍尖沙咀彌敦道88號1樓F座

### 怡安

台灣環島遊 行程創新、專業領隊、六月初開始、報名從速 備選：阿里山、四明山、溪頭、六福村、中正紀念堂 九天團 \$1998 逢星期六出發 包括證書、七天團 \$1798 逢星期一出發 中環彌敦道與銀行大廈1701室 彌敦道636號銀行中心716室

### 捷威

3-308311-6 5-254596-9

台灣豪華團 四天 \$1390 七天 \$1850 逢星期一、六、日出發 曼谷 七天 \$1850 逢星期二、五、日出發 菲律賓 六天 \$1790 逢星期三、四、日出發 日本本州七天 \$3190 逢星期五出發 香港皇后大道中301-309號商業大廈804室

### 永安

日本本州八天豪華團 \$3580 日本九州八天豪華團 \$3780 日本九州六天豪華團 \$4180 日本九州四天豪華團 \$2130 菲律賓七天豪華團 \$1790 菲律賓六天豪華團 \$1850 菲律賓五天豪華團 \$3780 菲律賓四天豪華團 \$3280 菲律賓三天豪華團 \$8400 菲律賓兩天豪華團 \$9280

香港中環彌敦道48至52號裕昌大廈401-403室

### 國聯

旅遊有限公司 5-234047-8 5-254663

菲航假期 逢週二、三、四、六出發 五天 \$1320 六天 \$1530 七天 \$1630 曼谷芭堤雅桂林河橋六天 \$1760 逢週二、四、六出發 七天 \$1840 台北四天自由團 台北來回機票十酒店十早餐十機場接送H.K. \$990 全台灣豪華遊七天 \$1790 八天 \$1890 香港中環彌敦道520室

### 金城

5-228814 228825 240017 3-68695 3-670211

本公司每月均舉辦 台灣阿里山環島團 日本九州遊覽團 日本本州遊覽團 韓國日本觀光團 菲律賓觀光團 美國加拿大觀光團 香港中環彌敦道中環大廈531室 九龍尖沙咀彌敦道中環大廈221室

### 美和

5-237184-6

日本八天 \$3180 星馬八天 \$2990 韓國四天 \$1990 泰國六天 \$1850 台灣七天 \$3330 星馬七天 \$3390 台灣七天 \$1990 夏威夷七天 \$3490 台灣九天 \$2190 夏威夷九天 \$9990 菲律賓六天 \$1550 美國西岸九天 \$4989 香港總行：香港中環彌敦道36號中環大廈1001室 九龍分行：九龍彌敦道中環大廈154號地下

### 金門旅遊

代辦各國簽證及各地旅行團

## 平價機票

旺角登打士街56號德裕商業大廈20字2010室

### 捷安旅運

5-431361 5-431362

遊國清邁八天遊 \$2050 出發：香港、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷 全台灣豪華團 \$1790 \$1990 三神山、多晚夜總會、內陸機 逢星期五出發 香港中環彌敦道16-20號新斯大廈702室

### 佳麗安

旅遊有限公司 5-254596-9

日本 大阪東京八天豪華遊 \$3180 逢週六出發（早機去、晚機返、行程八天） 經河內、大板、東京、大阪、東京、大阪、東京、大阪 東南亞七天豪華遊 \$2990 逢週六出發（曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷） 東南亞七天豪華遊 \$1990 逢週六出發（曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷） 菲律賓 菲律賓六天豪華遊 \$1550 逢週三出發（曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷） 菲律賓六天豪華遊 \$4989 逢週三出發（曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷） 香港中環彌敦道16-20號新斯大廈702室

### 百順

3-320340 3-320349

台灣亞里山環島豪華遊 週六、日 九天 \$2150 七天 \$1950 一出發 菲律賓七天假日遊 \$1690 日本本州七天豪華遊 \$3180 韓國七天豪華遊 \$3330 馬尼拉七天豪華遊 \$3590 曼谷芭堤雅七天遊 \$1850

### 寶通旅運

3-965097 3-969861

星馬泰 十二天 \$3390 逢週三、日出發 台灣豪華團 九天 \$2090 逢週六出發 美國西岸 九天 \$4989 逢週六出發 韓國豪華團 四天 \$1990 逢週六出發 特快台証130 泰証100 廉價機票 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

### 漢誠

3-983071 5-438221 3-889734 5-438231

觀雲海日出、湯泉溫泉浴 五天 \$1390 六天 \$1610 七天 \$1790 住山山、芝罘、威海、煙台、龍口、威海、煙台、龍口 曼谷、芭堤雅 星馬雲頂高原 七天 \$1840 八天 \$2750 逢週六、日 出發：逢星期二、日 九龍旺角彌敦道中環大廈415室（按3） 香港中環彌敦道中環大廈512室



# 娛樂圈

陳一民團長領導

## 廣東粵劇此行目的 增進友誼交流藝術

一行五十八人，演員廿八位，他們是紅線女、陳笑風、盧秋萍、白玉珊、黃志明、吳粉超。

粵劇界最近最熱鬧的，莫過於廣東粵劇團一行五十八人，由陳一民團長領導，來港訪問。這一行中，演員有廿八位，包括紅線女、陳笑風、盧秋萍、白玉珊、黃志明、吳粉超等。他們此行目的，不僅是增進友誼，更重要的是交流藝術。

## 紅線女即是紅線女

我們紅線女團，基本上覺得沒有多大分別，可能我們都與她一同成長了。她以前唱的是紅線女，現在唱的是紅線女，我們是有所分別的，所以我們現在唱的是紅線女。



有一個八歲的女兒

## 盧秋萍吳建邦感情 文革時開會陪養的

不再演劇，但演戲的才情還在。盧秋萍與吳建邦的感情，是在文革時期開會時培養起來的。盧秋萍在文革期間，曾一度失去信心，但吳建邦一直陪伴在她身邊，鼓勵她繼續演戲。



老一輩的粵劇名伶

## 紅線女談粵劇的遭遇

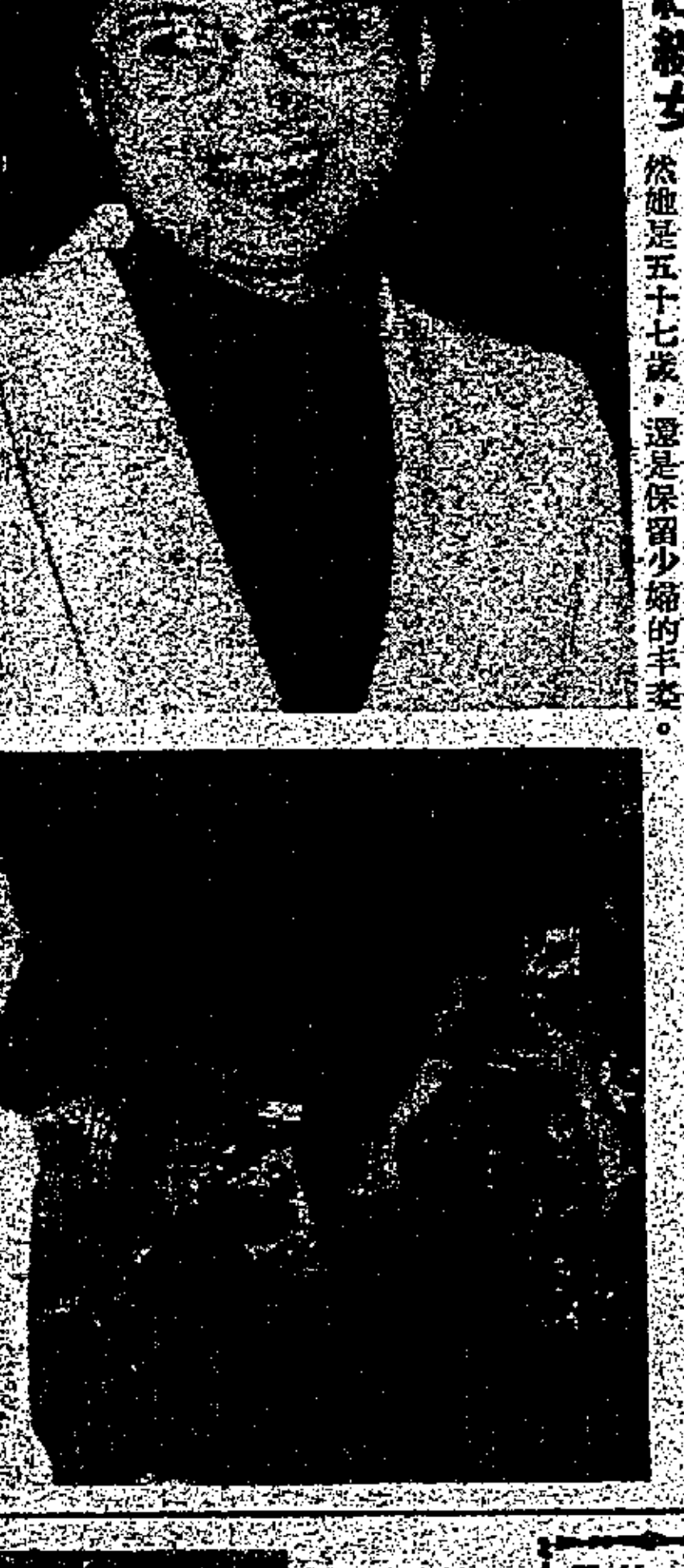
粵劇的遭遇，是有其社會背景，並不是一個人之力可改變，要靠社會，靠團體。紅線女在談話中，談到了粵劇在文革期間所遭受的打擊，以及她對粵劇未來的看法。

紅線女在談話中，談到了粵劇在文革期間所遭受的打擊，以及她對粵劇未來的看法。她認為，粵劇的遭遇是有其社會背景，並不是一個人之力可改變，要靠社會，靠團體。



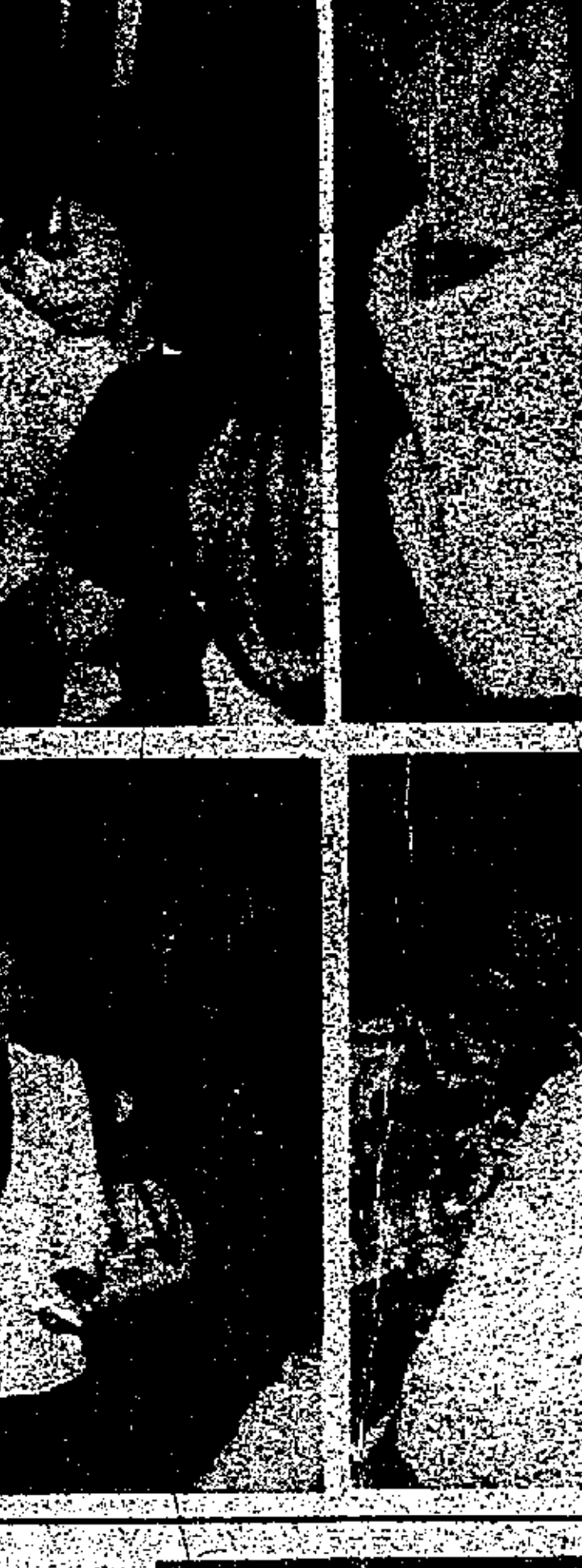
黃志明學老馬與夏雨是同學

黃志明學老馬與夏雨是同學。黃志明在談話中，談到了他在文革期間的經歷，以及他對粵劇的熱愛。



黃志明學老馬與夏雨是同學

黃志明學老馬與夏雨是同學。黃志明在談話中，談到了他在文革期間的經歷，以及他對粵劇的熱愛。



黃志明學老馬與夏雨是同學



黃志明學老馬與夏雨是同學

## 廣東三大著名畫家 歡聚今宵接受訪問

廣東三大著名畫家，分別是黃雲龍、關山月、黎澍。他們將於今晚歡聚一堂，接受訪問。

廣東三大著名畫家，分別是黃雲龍、關山月、黎澍。他們將於今晚歡聚一堂，接受訪問。黃雲龍是廣東畫壇的巨擘，關山月是著名的山水畫家，黎澍則是著名的畫家。

廣東三大著名畫家，分別是黃雲龍、關山月、黎澍。他們將於今晚歡聚一堂，接受訪問。黃雲龍是廣東畫壇的巨擘，關山月是著名的山水畫家，黎澍則是著名的畫家。

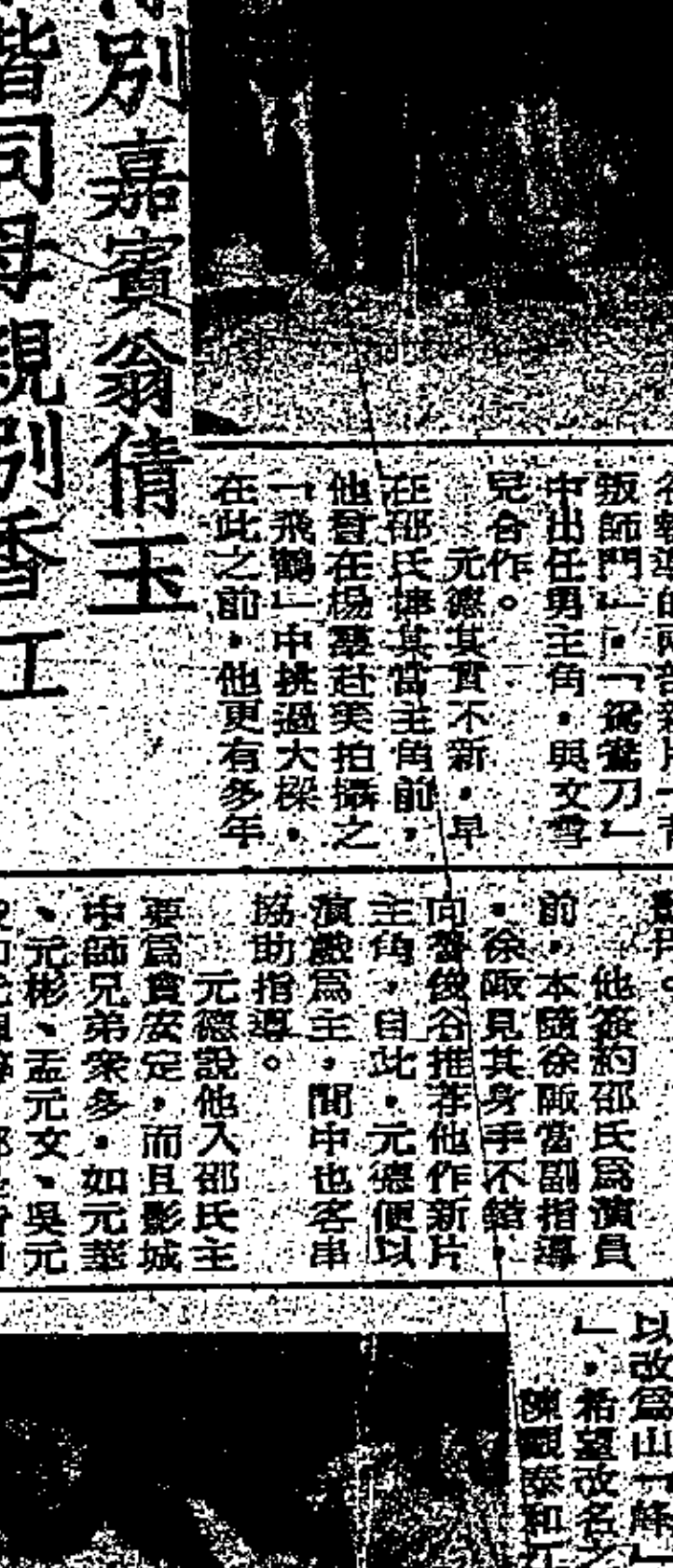


黃志明學老馬與夏雨是同學

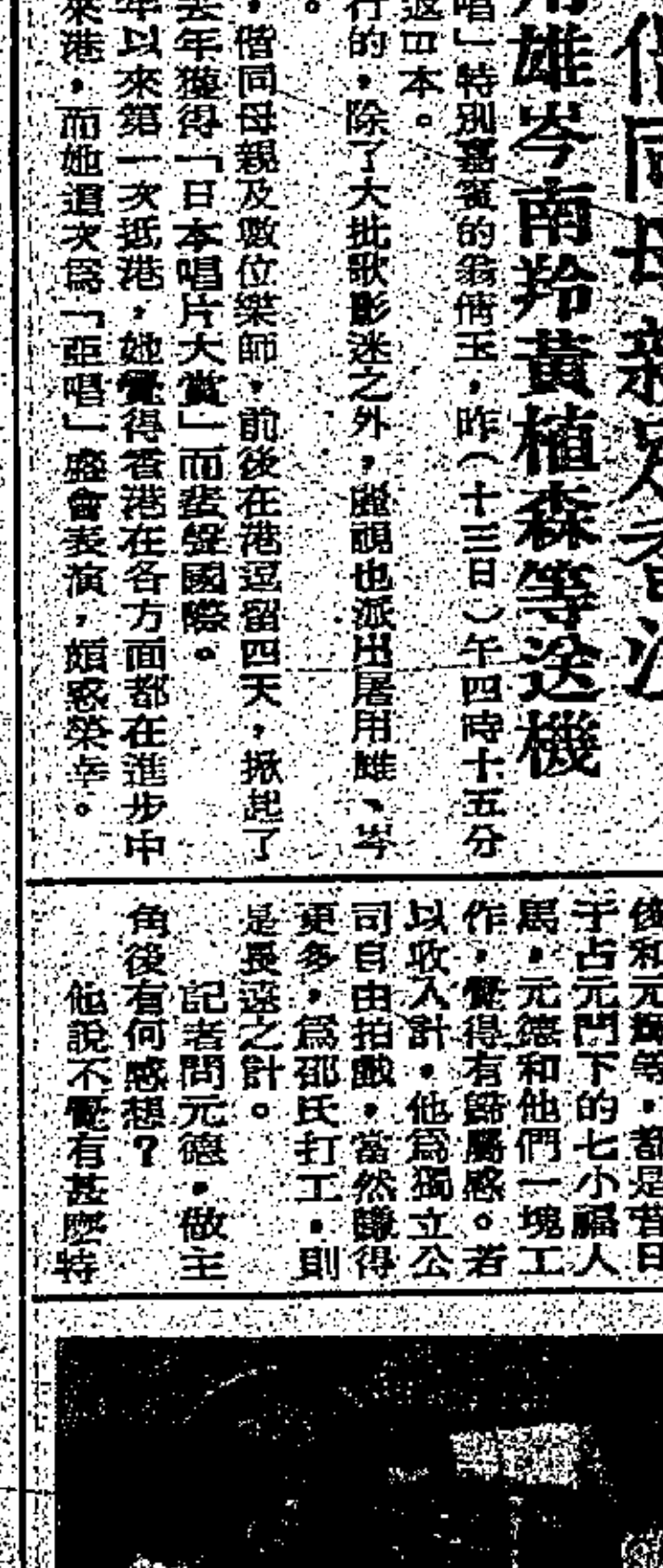


黃志明學老馬與夏雨是同學

黃志明學老馬與夏雨是同學。黃志明在談話中，談到了他在文革期間的經歷，以及他對粵劇的熱愛。



黃志明學老馬與夏雨是同學



黃志明學老馬與夏雨是同學

## 添丁發財百靈鳥觀 大人物走勢甚洶湧

添丁發財百靈鳥觀，大人物走勢甚洶湧。這是一篇關於股市走勢的專欄文章。

添丁發財百靈鳥觀，大人物走勢甚洶湧。這是一篇關於股市走勢的專欄文章。文章分析了當前股市的走勢，並預測了未來的發展。

添丁發財百靈鳥觀，大人物走勢甚洶湧。這是一篇關於股市走勢的專欄文章。文章分析了當前股市的走勢，並預測了未來的發展。

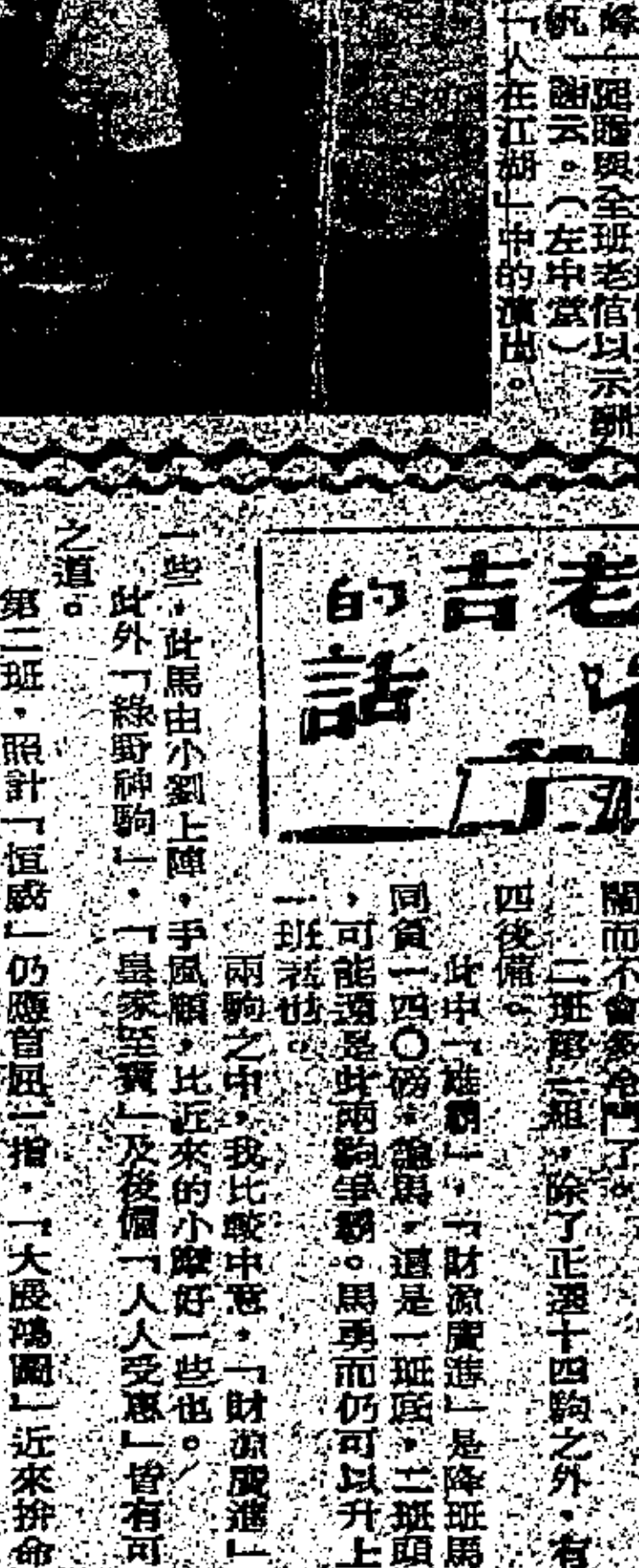


黃志明學老馬與夏雨是同學

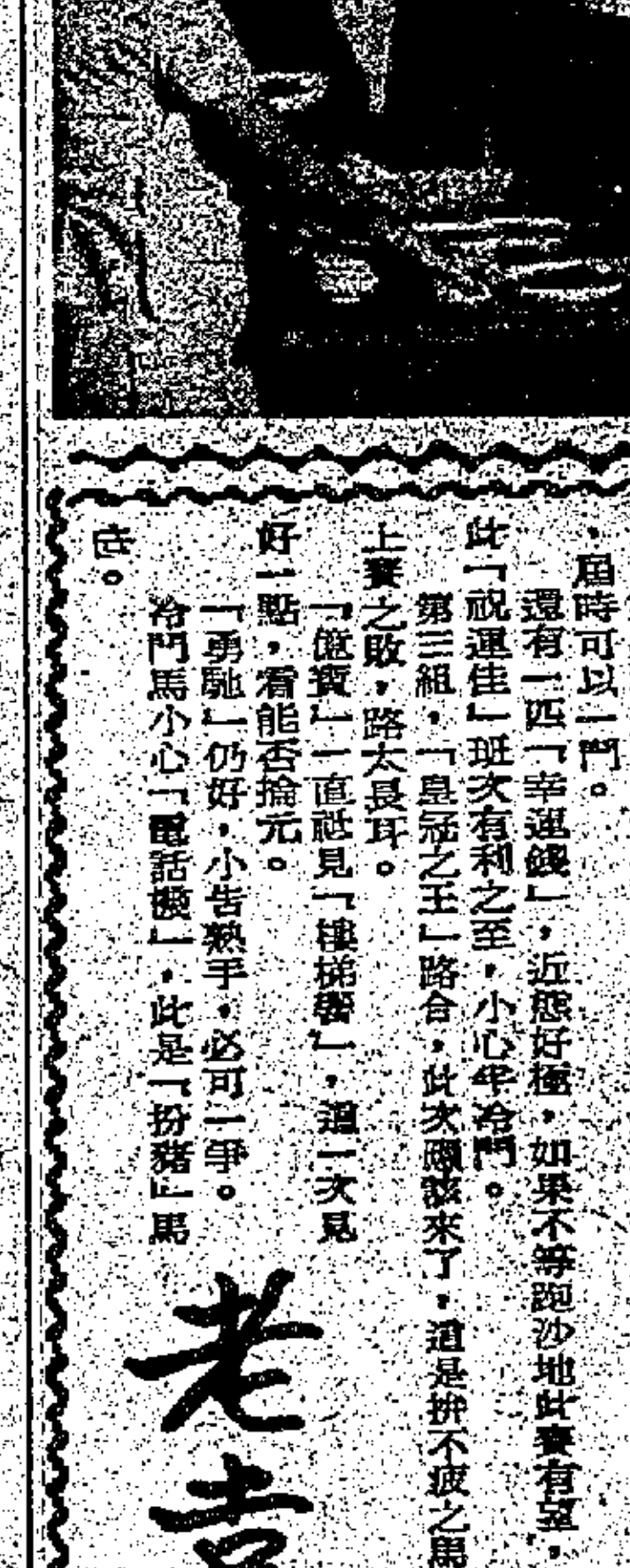


黃志明學老馬與夏雨是同學

黃志明學老馬與夏雨是同學。黃志明在談話中，談到了他在文革期間的經歷，以及他對粵劇的熱愛。



黃志明學老馬與夏雨是同學



黃志明學老馬與夏雨是同學







阿里山 · 墾丁  
溪頭 · 梨山 ·  
野生動物園

**七天\$ 1900 九天\$ 1930**

博覽旅遊公司 中區李寶椿大廈422室  
電話：5-434 33至5-5-43887

增加成本200元・減少行車16小時  
・兩程內陸機往返花蓮。全程高級豪華。乘日航，早機去，晚機返  
**全台灣九天豪華團 \$2090**  
逢星期六、日、一出發

香港干諾道中15 18號大昌大廈十八樓 5 266421  
九龍尖沙咀亞士厘道29號九龍中心大廈五樓 3 686231

營業時間 星期一至五：每日上午九時至下午六時  
星期六：香港：上午九時至下午五時  
九龍：上午九時至下午一時

<b>美加</b>	十天美國西岸	\$6,500
	十六天美加西岸	\$8,990
	二十天美加東西岸	
	6月15日	\$11,900
	7月20日 - 27日	
	8月3日 - 10日	

**HK\$3,180**

暢遊韓國，日本本州、大阪風景。  
住宿凱悅酒店、太子酒店。

先達旅運有限公司

香港軒尼詩道48-62號華光大廈1302室  
電話：5-278361-3 5-279013-4

歷史悠久 專業旅遊

辦理各國簽證及各大航空公司特價機票，直接辦理各地旅遊團，專人領隊，行程豐富，住宿一流，簽證需時，報名從速，團體參加特價優待。

**WAH KWONG TOURS & TRADING CO.,** 5-274545  
5-273198

曼谷 芭堤雅 清邁

**桂河橋・古城大郡**  
曼谷七天 \$1950 清邁七天 \$2150  
逢星期日、四出發，專人領隊隨團  
**全新行程節目豐富**  
**住宿一流豪華大酒店**  
**搭乘華航泰航班機**  
暑假期間：7月21、28日，8月11、24日

## 美加西岸

美國西岸十天 \$599  
美加西岸十三天 \$799  
**歐遊團 \$789起**  
日本(本州)七天 \$338  
日本(九州)七天 \$363  
韓國(本州)八天 \$358  
韓國四天 \$199  
馬星泰十一天 \$369  
馬星七天 \$289

**桂林 柳州 南寧 八天**  
乘飛機往返桂林及南寧，遍遊廣西三大名城，四大岩洞  
乘船暢遊漓江往山水甲桂林之陽朔  
\$2,460 5月11, 30日 6月16日

**桂林 陽朔 五天**  
\$1,780  
5月5, 9, 14, 18, 23, 27日 7月2, 7, 11, 16, 20, 24, 28日  
6月1, 5, 10, 14, 19, 23, 28日 8月1, 5, 9, 13, 17, 21, 25, 29日

**南寧 昆明 石林 八天**  
\$2,880 5月30日



# 泰國

**曼谷、芭堤雅 七天\$1790**  
專人領隊逢星期一、五出發，遍遊水上市場、芭堤雅、皇宮玉佛寺、鱷魚潭、玫瑰花園、古城、桂河橋等。獨立成團，依期出發，住有麗澤、凱悅等26酒店。  
5月2, 5, 9, 12, 16, 19, 23, 26, 30日 6月2, 6, 9, 13, 16, 20, 23, 27, 30日

**北京** 北京、東陵、廣州七天 **\$3890**  
乘搭中國民航往廣州至北京來回，由粵人領隊乘豪華觀光車遍遊紫禁城、天壇、萬里長城、頤和園、中國歷史博物館、定陵地下宮殿、東陵、廣州等。住宿五級豪華酒店，兩晚地方官邸。  
6月18日、7月18日、8月18日、9月18日、10月18日

**廣州·從化·肇慶·鼎湖·七星岩六天 \$799**  
豪華車星洲輪往返，粵人領隊行程舒適，包括晚膳於廣州北園酒家，住宿從化溫泉西貢賓館、廣州白雲、肇慶、松溝等。  
5月17, 15, 21, 25, 27, 31日, 6月3, 7, 11, 15, 19, 21, 25, 29日  
出發日期前一晚下午八時，乘搭星洲輪出發。



**星晨旅遊有限公司**  
Morning Star Travel Service Ltd.



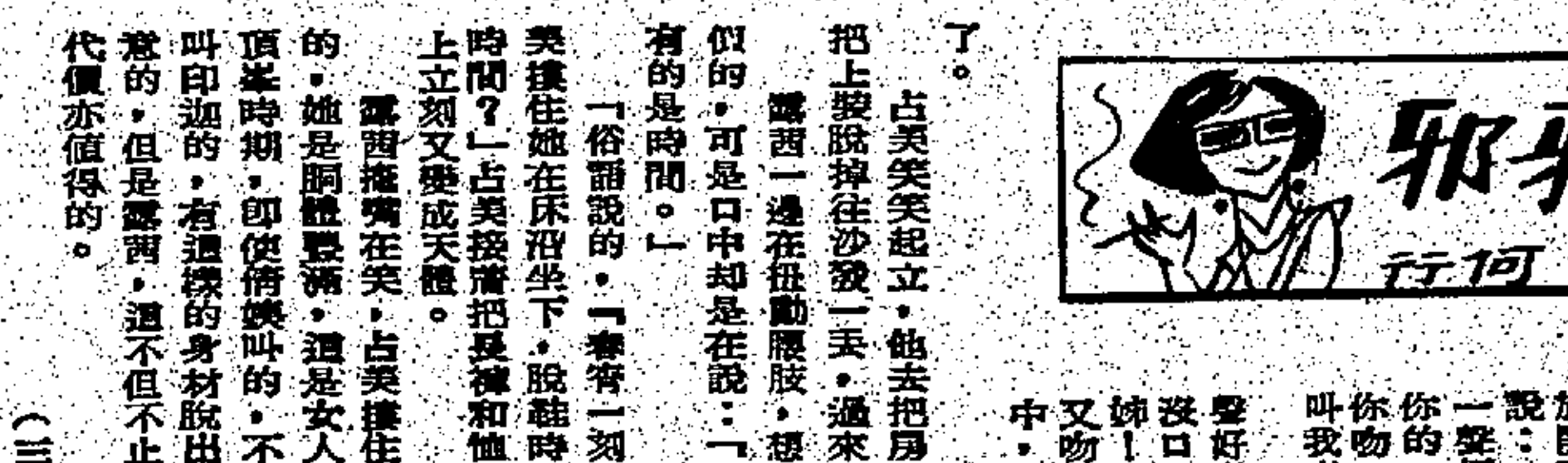
頁四第張八第 日一初月四年申庚曆夏



天劍  
這是一篇關於天劍的報導，描述了他的生平事跡和對社會的貢獻。文章提到他是一位傑出的武術家，曾多次在國際比賽中獲獎，並致力於推廣中華武術文化。



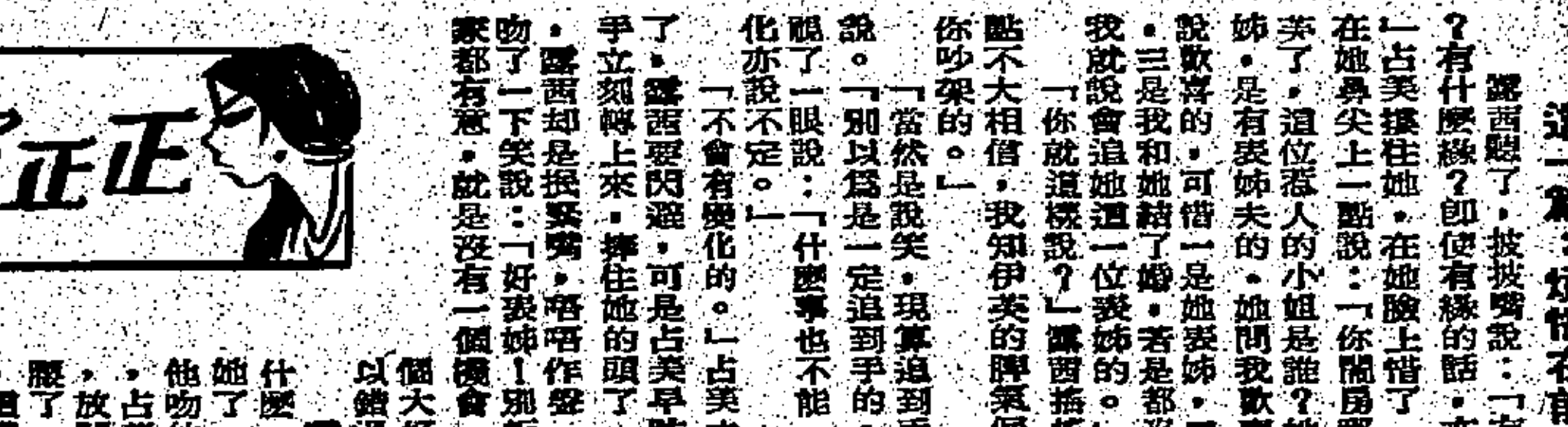
天劍  
這是一篇關於天劍的報導，描述了他的生平事跡和對社會的貢獻。文章提到他是一位傑出的武術家，曾多次在國際比賽中獲獎，並致力於推廣中華武術文化。



邪邪正正  
這是一篇關於邪邪正正的報導，描述了他的生平事跡和對社會的貢獻。文章提到他是一位傑出的武術家，曾多次在國際比賽中獲獎，並致力於推廣中華武術文化。



邪邪正正  
這是一篇關於邪邪正正的報導，描述了他的生平事跡和對社會的貢獻。文章提到他是一位傑出的武術家，曾多次在國際比賽中獲獎，並致力於推廣中華武術文化。



邪邪正正  
這是一篇關於邪邪正正的報導，描述了他的生平事跡和對社會的貢獻。文章提到他是一位傑出的武術家，曾多次在國際比賽中獲獎，並致力於推廣中華武術文化。



邪邪正正  
這是一篇關於邪邪正正的報導，描述了他的生平事跡和對社會的貢獻。文章提到他是一位傑出的武術家，曾多次在國際比賽中獲獎，並致力於推廣中華武術文化。

村中人語  
這是一篇關於村中人語的報導，描述了他的生平事跡和對社會的貢獻。文章提到他是一位傑出的武術家，曾多次在國際比賽中獲獎，並致力於推廣中華武術文化。

村中人語  
這是一篇關於村中人語的報導，描述了他的生平事跡和對社會的貢獻。文章提到他是一位傑出的武術家，曾多次在國際比賽中獲獎，並致力於推廣中華武術文化。

村中人語  
這是一篇關於村中人語的報導，描述了他的生平事跡和對社會的貢獻。文章提到他是一位傑出的武術家，曾多次在國際比賽中獲獎，並致力於推廣中華武術文化。

村中人語  
這是一篇關於村中人語的報導，描述了他的生平事跡和對社會的貢獻。文章提到他是一位傑出的武術家，曾多次在國際比賽中獲獎，並致力於推廣中華武術文化。

村中人語  
這是一篇關於村中人語的報導，描述了他的生平事跡和對社會的貢獻。文章提到他是一位傑出的武術家，曾多次在國際比賽中獲獎，並致力於推廣中華武術文化。

村中人語  
這是一篇關於村中人語的報導，描述了他的生平事跡和對社會的貢獻。文章提到他是一位傑出的武術家，曾多次在國際比賽中獲獎，並致力於推廣中華武術文化。

村中人語  
這是一篇關於村中人語的報導，描述了他的生平事跡和對社會的貢獻。文章提到他是一位傑出的武術家，曾多次在國際比賽中獲獎，並致力於推廣中華武術文化。

村中人語  
這是一篇關於村中人語的報導，描述了他的生平事跡和對社會的貢獻。文章提到他是一位傑出的武術家，曾多次在國際比賽中獲獎，並致力於推廣中華武術文化。

村中人語  
這是一篇關於村中人語的報導，描述了他的生平事跡和對社會的貢獻。文章提到他是一位傑出的武術家，曾多次在國際比賽中獲獎，並致力於推廣中華武術文化。







# 華僑經濟

加增銷外棉美  
價造棉期  
升上向續

全，淡平找交市港  
。手五零百一成共日  
昨(十三)  
香港商情  
所原庫期  
況平淡。  
價普遍上  
推升勢已  
全日共  
百零五手  
上日增加

(特)

農產部報告七九一八〇磅美棉供給額新報  
士官方公佈本月美棉總量庫數爲一千八百七十萬包，較比之去年同月減去一百五十萬包。據此項數字可見，美棉總產量雖爲五十五萬包，庫存至今年七月四月份的預想則僅二十五萬包。

西歷亞爾斯所裝作收市價爲：十月份點七一美分，共成十四兩三錢三分三厘；六美仙，共成二十四兩三錢一分四分三厘；共成十二、五月份七兩四錢七分五釐仙，計十二兩。

**家庭財物上保險**

**未到現價之半數**

目前本港中等家庭傢俬及財  
物，約為八萬四千元。

發行一便讀手冊

經四國聯合公司，特  
一家財產險相贈送。詳  
細說明在何項價值低廉  
情況家庭適用之價格。  
該家公司已將手冊寄往  
屬下各處，以供參考。

鑒于：鍋及電器、珠寶首飾、  
房內家具、包箱衣箱等類，其  
其他財物如珠翠、  
收音機及照相機等類，每項  
二萬四千元，以上共值五萬

[illegible]

之價格計算，中粵收入  
約一百三十四萬餘元。  
及客屬之財產值一萬九  
千三百元；手實財物  
之價格則逾三千元。主  
人腳房之財產值五千零  
三十元。

大陳財物，包括飾  
物、銀貨、租地及地盤  
等值一百五十元；浴室  
設備值七百元，廚  
列表。

按此，可直接獲悉  
貧之輸入甚細。  
分析，析出輸出

## 香港金融行情表

(一九〇八年(五月廿三日))

[illegible]

日本圓	一〇〇〇	二一・四六
菲律賓披索	一〇〇	六〇・五〇
紐西蘭圓	一〇〇	四七・五〇
披圓	一〇〇	二二・五〇
台灣圓	一〇〇	二二・二〇
泰國銖	一〇〇	二五・〇〇
印度勞辟	一〇〇	五六・五〇
澳門紙	一〇〇	九五・〇〇
南非蘭特	一〇〇	五五・〇〇
南越紙	一〇〇	六・七〇

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

**中大預科**  
 中大預科課程，為入讀中大本科課程之學生預備。課程內容包括：數學、科學、人文、社會、語言、藝術等。學生可選擇不同組合，以配合其升讀之本科課程。詳情請向中大預科中心查詢。

**中大預科**  
 中大預科課程，為入讀中大本科課程之學生預備。課程內容包括：數學、科學、人文、社會、語言、藝術等。學生可選擇不同組合，以配合其升讀之本科課程。詳情請向中大預科中心查詢。

**中大預科**  
 中大預科課程，為入讀中大本科課程之學生預備。課程內容包括：數學、科學、人文、社會、語言、藝術等。學生可選擇不同組合，以配合其升讀之本科課程。詳情請向中大預科中心查詢。

**中大預科**  
 中大預科課程，為入讀中大本科課程之學生預備。課程內容包括：數學、科學、人文、社會、語言、藝術等。學生可選擇不同組合，以配合其升讀之本科課程。詳情請向中大預科中心查詢。

**中大預科**  
 中大預科課程，為入讀中大本科課程之學生預備。課程內容包括：數學、科學、人文、社會、語言、藝術等。學生可選擇不同組合，以配合其升讀之本科課程。詳情請向中大預科中心查詢。

**中大預科**  
 中大預科課程，為入讀中大本科課程之學生預備。課程內容包括：數學、科學、人文、社會、語言、藝術等。學生可選擇不同組合，以配合其升讀之本科課程。詳情請向中大預科中心查詢。

<p><b>遠東</b></p> <p>搬運公司</p> <p>3-7421065 3-7412007 5-405619</p>	<p><b>興業</b></p> <p>3-857235 3-922389</p>	<p><b>吉慶祥</b></p> <p>(飲食專家)</p> <p>凡食宵夜一律 \$120 凡食宵夜一律 \$120</p>	<p>個四宇大 個四卅字小</p> <p>元六天每</p>	<p><b>告廣小業商</b></p>	<p><b>搬運</b></p> <p>商業搬遷</p>	<p><b>珠寶</b></p> <p>大道寶光</p> <p>電話：453101</p>
--	---	--	-----------------------------------	---------------------	------------------------------	---

<p>學助童救 報日僑華</p> <p>襄善解請 翁仁長善</p>		<p>超 搬運公司</p> <p>5-720038</p> <p>5-7229484</p> <p>3-627544</p> <p>3-622941</p>		<p>立信 立信號屋第一家</p> <p>搬屋運貨要過他</p> <p>5-720038</p> <p>5-7229484</p> <p>3-627544</p> <p>3-622941</p>		<p>永勝 政府註冊·提供搬運</p> <p>8484800</p> <p>8487667</p> <p>4386103</p> <p>4385125</p> <p>3889589</p> <p>8180541</p>		<p>之誠 搬運有限公司</p> <p>8484800</p> <p>8487667</p> <p>4386103</p> <p>4385125</p> <p>3889589</p> <p>8180541</p>		<p>幸運 搬運公司</p> <p>3-707036</p> <p>3-708019</p> <p>5-704084</p> <p>5-705074</p>	
-----------------------------------	--	--	--	---	--	---	--	--	--	--	--



**兼職司機**  
工作時間中午十二時至  
二時並下午五至七時  
一前K六七二五八

**染廠文員** 意聘  
文員至聖區工作中學程  
度議打字新優供膳食應  
徵者電 02822 陳先生

急聘通曉粵語及英語之熟練工人，待遇優厚，有意者請親臨本公司面談。地址：新加坡大馬路111號。電話：512275。

**校聘**  
商科學校聘  
①全職女教  
時間朝  
②兼職  
請附履歷  
29—33號

**荃**  
聘請：  
①英文教  
優先  
②打字校  
九晚六  
請函旺角  
應徵者以

明	導師有四十個 請必需
中	中等福利 優威靈頓
聘	廠

主保需廠專件146  
 遺金，切指修文箱  
 出休神一閱會外信  
 街退精行車歷對報  
 餘元談電〇〇〇〇〇羅太  
 初徵鋼琴  
 學不妨價千餘至三千  
 左右  
 生魚  
 長子  
 電三


四順榮泰  
九找現偷  
五她她渡  
一晚伯來  
一三上父  
一上九社  
周後猛養

**裕**

獨一

嘉人駐菲  
嘉品格長  
⑤4.5

荷李活道總社信箱號碼





\_\_\_\_\_